Dimanche, le 11 novembre: Journée de l'A.C.F.A. en Alberta

Dernier hommage rendu à la dépouille mortelle de M. G.-Albert Thibault, en l'église Saint-Joachim.

Le défunt était père du Recteur du Collège Saint-Jean. — Une foule très nombreuse et recueillie assiste à ses funérailles.

et recueillie assiste à ses Samedi dernier, à 9h., en l'églis-Saint-Joachim, le R.P. Fernand Thibault, a.m.i., recteur du collège Saint-Joachim, le R.P. Fernand Thibault, acan, avait la triste consolation de présider aux Famérailles de son vénéré père, M. G.-Albert Thibault, decède subtenent le mercredi précident. L'ol-ficiant était accompané, comme diacree et sons-diacre des RR. PP. Guy Michaul, caná., provincial et Gérard Labouté coná., curie, qui avait fait la Levée du corps. Durant le Service, les RR. PP. Alphones Gandet, coná., chapelain de l'Hôpital Miséricorde et Jean Patoine, omat, directour de "La Survivance" célébrérent le Saint Sarifice de la Messe aux autois latéraux Son Excellence Mar Anthony Jordon, caná., archevque conduteur d'Ethonoton (int. à manifester sa sympathic en rendort me visite personnel à la la milli épotorée et en présidant l'Alvisonte. L'en remarquait écalement l'aprésence de plus de 25 pretres, tout géralines un colletien (Mets. La cher. ton tind å manifester av sympatitie en rendrad me viklie personale å la he-mille (promove et en présidant l'Ab-soute. L'on remarquair écalement la présence de chis de 25 protres, tind séculiers qui religience Oblas, La cho-ralle du Caleiga Saint-Jean, au grand compila, etait à la tribune de Forgue. Les partous câriett WID, le Dr Emille le is-sona-call, Reuf Coti, Plean, page Tolera d'Carlyoy, Mer the Kerne's-Josech Nacham et Carl, Barres en très Al'Salon de

La ceremonie au cimeticie Saints Joachine int présidée par le R.P. Goy Michael comi, procincial

ss funérailles.

Monsieur Albert Thibault était ágé de 71 aus, étant mé à Montréal, en 1883. Il fit ses études au Collège-Notre-Dame de la Côte-des-Neiges; évet la qu'il commt intimement le bon frère-André, a moment où il foudait l'Oractoire du Mont-Boral. Il en conservation du Mont-Boral. Il en conservation per le frère André et une profonde dévention à Fegard de Saint Joseph.

Il vint éétablir à Edmontou en 1907 et deux aus plus tard, il entrait au service du Gouvernement provincial. Durant les 30 dernières aumés de sa vie active di occupa le poste important de Seventaire de la Commission des Utilités Publiques. Il prit sa retraite en 1972.

En 1915, M. Thibault époussit, en

en 1959.
En 1913, M. Tubanil époussit, en la Cathédiale de Saint-Bonilace, Alle-Cadrielle Laxio; De cette mines sont nés cine colants qui loi survivent. Ce cour le R.P., Fernand Tubalini, ourel, et M. slemes R. L. Banceck (Franceite, P. F. Green (famille), J. F. Roby, dont l'Égour, est en garation avec le Corps d'existing Roy de Candidenne à Metz, en France, Cité-lerrifire avail reads with a so famille air cours de Fitz, court en Seguit (see E. France, Le deline) deut four la France, Le deline deut le vertable Appe du seguillament parloit, Danie France, l'entre deut de l'étate, sont application au fractual, son grand direction au fractual, son grand direction de son de-En 1915, M. Thibault éponsait, et a traitie Alle



vouement, tant à sa famille qu'aux oeuvres paroissiales et nationales. Il fut l'un des fondateurs de la Caisse Populaire St-pachtim et pendant plus de 20 aus, il fut serretaine-trésorier du Consoil LaVérendrye, L'Association Canadienne-française de l'Alberta le Garadienne-française de l'Alberta le compita toniours parmi ses plus arboits supporteurs. Son dévonement pour les causes qui lui étaient chères n'avait d'égal que son dévir de domeurer dans Fombre. Rien de surpremant des fors qu'il n'air comm que des conis des als nurateurs tant chez ses companiones

Paroles de la reine-mère

Rappelées aux francophobes

Francophobes

Ottawa, — L'Association de la jouncese finacesontrienne a répondr à la protestation de la section d'Ottawa de la Protestant Women's l'ederation of Canada contre l'usage du français lors de la province de Quibbec en citant des pardes de la reine-mère Elizabeth.

Dans mue résolution adoptée, en fin de senatine, au cours d'un cougrée, cette association rappelle à ceux qui s'opposent à l'usage du français partout au Canada les pardes prononcées en frunçais à Ottawa, le 15 novembre 1954, par la reine-mère qui déclarai Elle da reine Elizabeth) se réjouit tout autant que moi de constater que la douce lungue de France est un enfreixement de la culture au Canada et de fait dans le Coamonwealth tout entier!

Dans cette même résolution, l'Asso-

tier :
Dans cette même résolution, l'Asso-ciation de la jounesse franco-ontarienne regrette que des préjugés aient été soulevés à l'encontre de l'unité ca-

madienne.

La senaine dernière, la section d'Ottova de la Protestant Women's Federation of Canada a protesté dans une lettre amprès de la remnission de centre le projet de d'Ottava contre le projet de plaques bilingues de rue et prétende que "l'usage du français est illégal et constitue une violation de la constitution".

Mes Révérends Féres,
Mesdames, Messieurs,
Ce n'est jamuis sans émotion qu'un
Français parle à des Canadiens français; qu'il retrouve, loin de sa patrides prêtres, des hommes et des formes,
qui parlent sa langue, qui portent des
nous qu'il cettones, lein de ses formes,
qui parlent sa langue, qui portent des
nous qu'il comail, et qui, descendant
de nos vielles familles, ont su conserver, sur un continent nouveau, les ventes et les traditions auxquelles la France doit son ancienne grandeur. Cette
entotion est naturellement plus vive
encone, lorsque celui qui a l'homeur
de s'adresser à vous, n'oublant pas
que la France est la fille ainée de
l'Egglise partage votre foi catholique;
lorsqu'il est Normand, et vient ains;
comme tant d'entre vous, de ces provinces de l'Ouest dout les fils ont penple le Canada; quand, effin, il vous
trouve, non pas sur les bords du SaintLaurent, mais sur le rivoge libitatin
de l'océun Pacifique, ou grace à vous,
feunt malagre à distance une civilisation française.

treunt margre la distance une crutisa-tion française.

Cette civilisation a pour cichenent sesentiels la religion et la langue. La France de Saint Louis et de Jeanne d'Are est la France éternelle, et les Canadiens français l'ont jamais oublié; conduits, échirés par un éminent elerge, gardien de la ductrine et défenseur de la morale, ils savent que les cités de la terre passeront, tandis que de-meurera tonjours la cité de Dieu. Quant à notre langue française, que pourrais-je en dire à ceux qui ont eu la sagesse, et souvent le courage, de la conserver et si bien? "L'âme d'un peu-ple", disait Goethe, "vit d'ars sa lan-

Mes Révérends Pères,

Texte de la causerie prononcée au

banquet de clôture du XIIe Congrès de la Fédération C.-F. de la Colombie. Par M. François Fleury, chargé de cours de

justifient l'impôt

Signalés par le Pape

Principes qui

Ché du Valiean, (CCC) — "Ancun doute no subsiste sur le decori de cha-que (Auyen de supporter une part des departes publiques", a déclaré le Tape dans un discours qu'il a pronacce es reces ant a Castelgandelle les membres de l'accordant not rationale du droit financi e et fiscal, réuns à Rome.

Mars, a pour oriei le 81 trans. Effat, clearaciente, en tant que cleara de protector el de promouvent le seu comment de contre consecutation en la promouvent le seu comment de contre consecutation de consecutation de consecutation de consecutation de consecutation de la consecutation mayor controlle de protector processor participation de la consecutation magnification de la consecutation magnification de la consecutation magnification de la consecutation magnification de la consecutation de la consec Mais, a poursufci le 8t Pere, l'Etat.

frappis".

Pie XII a insisté ensuite sur la nécesaité d'une "inice au point soigneurse"
de la législation "encore grovée, actdit, d'un empirisme discoulibé" et a
ajoute: "En outre, il est capital que
bes princips morava jostiliant l'impoit
apparaissent clairement tant aux goucernements qu'ant administre et soient
effectivement appliqués. One l'on pour
saite aux possibirités et soient
de l'impoit aux possibirités récelles de
chacun. La fisculife un sera plus, alors,
ressentie comme une charge toujours
soxessités en plus au moins arbitraire,
mais elle raprésentera, dans un Etgi
mieux organisé et plus apte à procurer
mieux le grande de l'application de l'impoit au moins arbitraire,
mais elle raprésentera, dans un Etgi
mieux organisé et plus apte à procurer mieux organisé et plus apte à procurer le fonctionnement harmonieux des différentes activités de la société, un as-pect humble pent-être et fort matériel, mais indispensable de la solidarité civione et de l'apport de chacun au bien de tous. La sagesse des gouvernant et l'efficacité d'une administration de vouée et intègre doit démontrer à l'évidence que le sacrifice imposé correspond à un service réel et porte ses fruits".

N.D.L.R. — Le compte-rendu de ce XIIc Congrès annuel de la Fé-dération canadienne-française de la Colombie nous étant parvenu trop tard, nous nous ferons un plaisir de le publier la semaine

gue"; un peuple ne saurait oublier sa langue sans perdre quelque chose de

A Gravelbourg

Archevêché d'Edmonton 10044 - 113e rue Edmonton, Alberta. Révérend et cher Père :

La Survivance

EDMONTON, ALBERTA - Mercredi le 17 octobre 1956

Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie.

(A.C.F.A. - F.C.F.C.)

Pressant appel en faveur des Missions

Dimanche prochain est le dimanche des Missions. Ce jour a été choisi officiellement par l'Église comme un jour de prières et d'aumônes en faveur des Missions Etrangères. Le Pape l'ie MI. surnoumé le Pape des Missions, fut le premier a donner ce titre spécial au troisieme dimanche d'octobre. Son intention était de canaliser la générosité des Catholiques pour les besoins des missions lointaines toujours grandissantes de l'Église.

grandissantes de l'Eglise.

En annoncent le Diranache des Missions pour l'amore 1956 nous vous demandous de fourner vos regards pour un noment sur les pays de l'univers où vos treres effoliques, nés pent-otre au Canada, aux Etat-Chis, en France, en follomet ou a Meioargue, touis qu'en répoure à Eappel de Notre Santeau d'affer et d'uneigner toutes les antients, out d'evenus Japonais, Indo-Chimois, Africains, l'affighire. Dons des pays estangers ils out fait le grand sardific de laisser tout ec qui leur était cher ils out adopté un gene de vie qui est d'ordinaire mains condortable que échi dont ils auraient jour lans leur pays natal; ils out appris me nouveile langue et acquis de nouvelles continues. Ils sont allés dans leur pays (fadoption avec un seud désira, savoir, que Notre Divin Sauveur puisse se servir d'eux pour apporter à d'autres ames les biendaits du salot.

Avec votre attention fixée sur les missionnaires du monde entier, nons désirons vous parler des besoins des

Il y a trois principaux besoins: la prière, les vocations et les aumônes. Cette gradation mérite notre attention.

attention.

La prière est le plus grand besoin. Quand on se rappelle que le travail de l'Eglise est surnaturel il est aisé de comprendre la prinauté de la prière. Les àmes sont agardées à Dien par l'acceptation et la coopération à la grâce. Bien qu'il soit vrai que la grâce est un don gratuit de Dien lest aussi vrai que suisant le plan de Dien pour notre salut, cette grâce est donnée en bien des cas en réponse à l'activité surnaturelle de Ses enfants. Plus nous sommes prés de notre Père Céleste et plus nous nous intéressons a ce qui est réellement son ocurre plus notre intercession en faveur des autres sera efficace. Cette intercession ne doit pas sendement embrasser les paires et les chrétiens non-catholiques pour qui nos missionnaires ens-mèmes.

missionnaires eux-mêmes.

Le besoin de vocation dans les missions étrangeres est pressant à l'extrême. Un pays comme la Hollande avec seulement la moitié de notre population catholique, supporte au delà de ciqu mille préferes et religieux en pays étrangers: l'Irlande aussi est bien représentée dans les missions étrangies avec un personnel d'au delà de trois mille pendant que les catholiques de la Suisse out un missionnaire à l'étranger pour chaque treize cents catholiques an pays. Le Canada est bien en arrière de ces petits pays et nos représentants dans le champ des missions étrangéres se nombrent dans les centaines. Cependant écest un commencement et und doute que la ciemesse catholique de notre pays se montrea massi générense que les jounes hommes et femmes des pays plus vieux. Il y a déjà quelques missionnaires Canadiens à l'étranger qui sont partis de cet Archidiorès et qui s'acquittent de leur tàche avec succès. Mois espérons et nous prions qu'une abondance de vocations nous sera domée afin d'augmenter le nombre des noires dans les Missions Etrangéres.

des notres dans les Missions Etrangères.

Plusieurs qui auraient pu s'euroler dans les rangs des missiomaires de l'Eglise ont du à cause de circonstances diverses, abandonner leur rève. Cependant il est encore un moyen par lequel tons peuvent participer dans cet apostolat glorieus. Dimanche prochain voins aurez l'occasion de contribuer à une quête spéciale pour la Propagation de la Foi. Nous espérous que tous domeront généreusement. Il est sirement facile pour chaque salarié de donner le minimum d'un dollar. Plusieurs parmi vous voudrant probablement devenir membres spéciaux; afin de pouvoir eurôler neuf autres personnes, lesquelles jouiront des richesses spirituelles de l'Association. Ceux que le Christ a particulièrement bénis des richesses de inoude devraient exprimer leur gratitude en devenant membres perpétuels de cette Association Universelle fondée par le Pape pour la propagation du Royaume de Dieu sur la terre.

Cette lettre sera lue à toutes les messes, dimanche

Priant Dieu de vous bénir, je demeure. Sincèrement vôtre en N. S

Archevêque d'Edmonton

† Mgr A. Jordan, o.m.i., Archevèque Coadjuteur d'Edmonton.

la Baronne de HUECK LE CONGRES DES INFIRMIERES CATHOLIQUES

qui donnera une causerie au Théâtre PARAMOUNT

à 9h. p.m.





Dimanche dernier avait lieu à Gravel-bourg l'inauguration d'un nouveau Dimanche dernier avait lieu à Gravel-lourg l'inauguration d'un nouveau transmetteur permettant au poete CPRG d'irradier à 5000 watts, an lieu de 250, comme il le laisait jisqu'à maintenant. Me André Décheur, président général de l'ACFA y représenta Radio-Edmon-ton Liée et M. Bernardin Gagnon, le poste CHFA. — Mile Marqueire Piché, d'Edmonton, était l'artiste invitée et exécutal phiscurs pièces vuedes au programme inaugural.

français à l'UBC et invité d'honneur de la FCFC

DHAILE SELASSIE.
Tokyo. — L'empereur d'Ethiopie
Haife Sélassié, arrivers an Japon le
19 novembre pour une vistre officielle
de sis jours, annonce le journal "saahr".
Le journal précise que pour la pre-mière fois depuis la guerre l'empereur
lifrolite se rendra l'in-mème à l'aéro-port pour y accueillir son hôte.

langue sans perdre quelque chose de son àme.

Mais comment votre civilisation française et catholique pourrait-elle survivre, sans les admirables écoles de vos paroisses? La paroisse est le groupe féonde continue naturellement et nécessitement feueure de la famille. Cala est clair, et plus clair encore ict, en Colombie Britannique, où les Canadiens français sont pour ainsi dire isoles parmi les Canadiens de langue anglaise, dont le religion est souvent protestante. Si vos enfants, après la biendissante influence de la famille, cale si voites, une influence différente, qu'arriveraité!? On le devine saus peine, et l'on pourrait tout craindre. N'oubbious pas que l'enfant, très ensaible aux influences, subit parfois plus volontiers celle de l'école que celle du foyer; professeurs, enseignement, cumarades, et toute l'atmosphère d'un établissement d'éducation, ont done une importance considérable. Vous, parents éclairés, qui désirez, qui voulez que vos fils et ves filles demeurent-des Canadiens français et catholiques, vous avez, non saus (suite à la page 3)

L'Association catholiaue des Anciens de l'Université de l'Alberta vous invite à entendre

28 octobre,

le dimanche,

INFIRMIERES CATHOLIQUES

Québec, (CCC) — Son Exe Mer

Lionel Andet, auxiliaire à Québec,

était le conférencier d'honnour à la
seance d'ouverture du 11e congrès annuel de l'Association des Infirmières

etabloiques du Canada, L'AL-LCC, fonlée en 1936, est affiliée au Connié

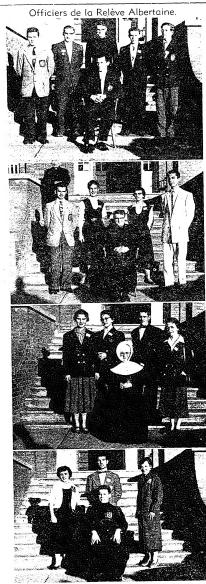
international catholique des Infirmières et Assistantes Medico-Sociales (C.I.

CLAM.S.) depuis 1937. Elle compte

5,000 membres repartis dans 10 diocè
ses de la prøvince de Québec et 2 de ses de la province de Québec et 2 de

CONGRES CATECHETIQUE INTERAMERICAIN A BUFFALO

Buffalo. (CCC) - Sous la présidence de Son Exc. Mgr Lucey, archevêque de San Antonio, le 10e congrès catéchêtique interaméricain, auquel participent environ 15,000 prêtres et religieux, se tient à Buffalo, New-York, Le Saint-Siège est représenté à ce congrès par Mgr Francesco Roberti, Secrétaire de la Congrégation du Concile, de Rome,



Lors du grand Congrés de la Relève Albertaine qui s'est tenu au Collège Saint-Ican, les 5, 6 et 7 octobre dereine, l'on dissil tes Officiers qui doivent présider aux destinées de ce mouvement de jeunes. Ces photographies nous montrent successivement, de haut en bas: le Comité previonaie, composé de Jacques Johnson, P. Belley, L. Rousseau, C. Poltras et J. Gouthier, le Comité régional d'Edmonton, composé de Maurice Olsen, Henri Dreault, Calmoriér et de Sinder, le Comité régional de Saint-Paul, composé de R. Boisvert, L. Leroux et J. Côté; le Comité régional de Falher, composé de M. Emard, N. Fontaine et M. Forestier. L'on trouvera en page 6, un reportage de ce Congrès.

Allocution de Son Exc. Mgr P. Lussier, à l'occasion du Congrès de Thérien

a) Signification du mandat: Par ce mandat qui lui est accordé, l'Action Rurale est reconnue et appuyée par la hiérarchic, par le Christ lui-mème; un courant spirituel de gràces lui est communiqué qui confère que efficacité spéciale à toutes ses entre-

C'est comme un haptême, une nais-sance spirituelle.

sance spirituelle.
Par ce mandat spécial, l'Action Catholique Rurale est pour ainsi dire incoporcé à la hiérarchie, et gerffée so-clle. On peut d'ire qu'il existe désormais
entre l'Eglise et l'Action Rurale une
union organique, comme entre le bras
et le corps, entre la branche et le
trone.

et le corps, entre la branche et le tonce.

On a déjà dit de l'Action Catholique qu'elle était la longa manus de la hiérarchie. C'est cela que devient pour nous l'Action Rurale au diocèse de St-Paul. L'extension de notre bras pour des oeuvres de salut.

Jusqu'ici, l'Action Rurale collaborati indirectement avec la hiérarchie ecclésiastique. A partir de maintenant, les laïques catholiques de l'Action Rurale aous apportent une collaboration directe et n'ils uriune collaboration.

fruits de vie spirituelle".

L'Action Rurale, est désormais une appartenance de l'Eglise, une vhose sourée. C'est pourquoi, tout ce que le construit de l'est pourquoi de l'es

Tous aperçoivent, 'fen suis certain, 'combien grauple est l'importance et la dignité de l'Action Catholique', (Pie XI). Et par conséquent, la grandeur et la dignité nouvelle que vient de revêtir notre Action Rurale. b) Avantages: Ce soir, l'Action Rurale reçoit sa charte-d'incorporation à l'Egilse. Avantages de cette incorporation : 1) Cette incorporation devient pour elle une source de fécondité. 'Je suis h vigne, vous éttes les sarments. Celui h vigne, vous éttes les sarments. Celui

vigne, vous êtes les sarments. Celui

meure, porte beaucoup de fruits, car séparés de moi, vous ne pouvez rien

lat. (Comte J.-Bte Paganuzzi.)
Nous avons vu la signification du

La Survivance

iomadaire publié tous les mercredis à 10010 - 109e Edmonton, Alberta. Fondé le 16 novembre 1923. Journal independant en politique et entierement consacré à la cause réligieuse et nationale.

Rédacteur en chef: Jean Patoine, o.m.i

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest; \$2.50 par an; Québec: \$3.00 par an; State-Unis et Europe: \$3.50 par an. Organe officiel des Associations françaises d'Alberta et de Colombie. autorisé comme envoi postal de la deuxième classe. Ministère des Postes. Ottawa.

MERCREDI 17 OCTOBRE 1956

Journée Missionnaire du 21 octobre

du 21 octobre

Au retour de la date chère à tout chrétien, date qui mobilise toutes les forces catholiques pour donner une démonstration de foi et de charité à ceux qui annonéent l'Evangile, il est très réconfortant de relever la continuité de l'action apostolique de l'Eglise qui poursuit son chemin et porte à des populations toujours plus nombreuses le Message de vérité et d'amour jailli du cocur du Christ. La vigilante sollicitude du Souverain Pontife, aidé par le Ministère de la Sacrée Congrégation de la Propagation, par le travail intense des Oeuvres Missionnaires Pontificales — Propagation de la Foi, St-Pierre Apôtre pour le Clergé Indigène et Ste-Enfance — et par l'Union Missionnaire du Clergé, atteint toutes les régions du monde missionnaire. Elle érige la Hiérarchie, constitut de nouveaux die nouveaux Séminaires et agrandit les autres, augmente les vocations, multiplie les Ouvriers de l'Evangile et accroît le nombre des nouveaux Chrétiens.

Les rapports qui parviennent à la Sacrée Con-

Les rapports qui parviennent à la Sacrée Con-grégation "de Propaganda Fide" rassemblent une documentation précieuse sur l'incessante activité apostolique de l'Eglise.

activité apostoique de l'Egise.

Toutefois, il existe également en terre de Mission des chrétientés perrécutées; mais, dans les dures épreuves qui affligent, en certaines régions, l'Eglise de Dieu, c'est un motif de réconfort que la continuelle vérification de la promesse divine: "Les portes de l'enfer ne prévaudront pas..." A une telle pronesse est due l'héroïque résistance de l'Episcopat chinois, du Clergé indigéne et des fidèles qui résistent à toute violence, à toute manoeuvre trompeuse, à toute tentative de les détacher de l'unité de l'église, de l'obéissance au Vicaire du Christ. De semblables spectacles de foi et de discipline, nous sont offerts par d'autres régions du monde nous sont offerts par d'autres régions du mon sans paix et sans liberté, comme par exemple Corée et le Vietnam du Nord, oppressés par tyrannie des ennemis de Dieu.

Une telle fermeté de foi, de discipline et de vie chrétienne héroique est dûe, sans nul doute, à l'assistance divine implorée par les prières des fidèles du monde entier.

Comme elle est réconfortante cette croisade Comme elle est réconfortante cette croisade de prières et comme il est consolant de voir d'année en année augmenter la générosité des chrétiens pour soutenir les oeuvres de l'Eglise. De l'Orient à l'Occident, il n'est pas un pays qui se montre insensible à l'urgence de la coopération missionnaire et qui n'organise avec une diligence toujours croissante les Oeuvres Missionnaires Pontificales qui sont celles du Souverain Pontifie lui-même.

Ces oeuvres lui permettent en effet de faire parvenir partout les secours nécessaires pour une assistance religieuse toujours plus efficace et pour l'expansion de l'Egilse, cela grâce au développement des Instituts Missionnaires, des Universités, des Ecoles de tous ordres et degrés, des Ocuvres Sociales et des puissants moyens d'apostolat moderne que sont la radio, le cinéma et la télévision.

Encouragés par tant de ferveur et en rendant témoignage aux travaux missionnaires dans les-quels se sont engagés tous les catholiques, nou redisons à l'approche de la journée missionnaire

La Bible vous parle

mondiale du 21 octobre 1956, l'appel de Jésús: "Il y a d'autres âmes qui ne sont pas encore avec moi, mais elles aussi doivent venir à moi, afin qu'il n'y ait plus qu'un seul troupeau et qu'un seul Pasteur".

Seul Pasteur".

Que cat appel fassé naître en tout coeur chrétien un renouveau de ferveur, afin que, à cet
accroissement de prières pour l'avènement du
régne du Christ, s'ajoute aussi une plus large
manifestation de charité en faveur des ocuvres
missionnaires. Qu'il n'y ait pas de coeur indifférent, froid et absent en cette preuve de catholicité qui doit témoigner au monde entier combien
vives et agissantes doivent être la foi, la charité
et la justice en tous ceux qui s'honorent du nom
de chrétien.

Pierre, cardinal Sizismondi

Pierre, cardinal Sigismondi

Du vent, et pas bien méchant

On aurait tort de prendre au tragique la récente sortie de la Ligue des femmes protestantes contre le français à Ottawa. Cette explosion de fanatisme mourra d'elle-même, faute de terrain propice pour se propager. Nous continuerons à parler français et nos affiches de circulation resteront bilingues. Les seules victimes de l'aventure seront celles l-à mêmes qu'i l'auront amoricée. Les prophétesses de la gallophobie en seront pour leurs frais. Que diable l'se Canadiens sont plus sérieux que ces dames ne le croient.

Les citoyens de langue française d'Ottawa savent exactement où en sont leurs droits lé-gaux. Et c'est précisément pour cette raison qu'ils ne s'embarrassent pas outre-mesure d'y trouver des arguments en faveur du français. Ils ont d'autres titres, et combien plus forts, pour sou-tenir leurs réclamations et implanter le français dans la vie officielle de la cité.

dans la vie officielle de la cité.

Les Canadiens français de la Capitale ont pour eux le droit de tout homme de parler sa langue et de toute collectivité de se faire entendre dans son idiome. Ils ont pour eux le droit de se considérer comme chez eux partout où ils se trouvent dans leur propre pays. Ils ont pour eux le simple bon sens: celui-ci commande que, dans une communauté bilingue les deux langues parlées par la population soient d'usage courant. Qu'une seule d'entre elles ait un statut officiel n'empéche pas l'utilisation de l'autre et n'entache pas celle-ci d'illégalité. Les nòtres se placent dons ur le terrain pratique et sur celui de la commodité. Ils fondent aussi leurs prétentions sur quelque chose dont on ne vien-dra jamais à bout: leur fierté nationale. Ils n'entendent pas être dans leur patrie, les citoyens de seconde zone. Et leur contribution au progrès d'Ottawa leur 'commande de porter le front haut.

naut.

Donc, nos affiches de circulation resteront bilingues, Cela ne fait aucun doute. Car, même si le conseil de ville était tenté de rescinder son réglement, les Canadiens français invoqueraient alors un autre argument, qu'ils réservent pour les grandes circonstances et quand il faut parler-fort: l'argument du nombre. Les candidats aux fonctions municipales savent ce que nous valons sur le plan électoral. Nous sommes stir d'ailleurs qu'aucun d'eux n'a la moindre intention de n'êve. sur ie pian étectoral. Nous sommes sûr d'ailleurs qu'aucun d'eux n'a la moindre intention de priver l'oreille aux cris énervés de la Ligue des femmes protestantes. Nos échevins anglophones sont au-dessus de pareilles sottises. Mais la crainte des électeurs reste toujours le commencement de la sagesse, même quand on s'entend le mieux du monde.

Que restera-t-il de la sortie de ces dames de la Ligue? Du vent, et pas bien méchant. Et que devons-nous faire pour le moment? Se contenter de sourire: ça fait vraiment trop pitié.

Clément Brown

(Le Droit)

L'Action Rurale reçoit son mandat d'Action Catholique au diocèse de St-Paul

Peut-on marcher sur des charbons ardents sans se brûler les pieds? Tel celui qui court après la femme de son prochain. (Prov 6, 28, 29) (Texte choisi par la Société catholi-que de la Bible).

N.D.I.R.—S. Exc. Mgr P. Lussier a prononcé une importante allocution, au Congrès de Thérien, devant les quel-que deux cents membres de l'Action Rurale réunis. Il a reconnu à cette rurale réunis. Il a reconnu à cette occasion, l'Action Rurale, comme mouvement d'Action Catholique. Evénement de haute portée, dont Monseigneur a dégagé la signification, dans le texte suivant que nous publions en entier.

enuer.
Monsieur le Président,
Messieurs les aumôniers diocésains,
Monsieur le curé de Thérien,
Mossieurs les curés,
Révérendes Soeurs, Mes bien chers amis de l'Action Rurale.

Nous trouvons dans l'Evangile, ces paroles du Divin Maitre: "Le soir venu, vous dites: Il fera beau demain, car le ciel est tout rouge". (Matt. 16,2).

car le ciel est tout rouge". (Matt. 16,2).

Après avoir observé les diverses phases de ce congrés, après avoir écouté
les discussions, les rapports, les allocutions, les chants; après avoir comprissaisi les sentiments qui vous animent,
je puis dire: l'horizon apostolique
de notre diocèse est rouge, il fera
beau demain.

MOTIES ENERNI NOTE.

MOTIFS D'ESPERANCE: Quels sont donc ces signes d'espoir, ces promesses qui s'allument à l'hori-

zon ?

1) Ministère des prêtres; oeuvre des communautés religieuses.

La présence de nos églises, qui se multiplient, en multipliant la présence si bienfaisante de Jésus notre Dieu

sintiplient, el managham a presenta si bienfaisante de Jésus notre Dieu Sauveur parmi nous; Une meilleure assiduité de nos catholiques à la Sainte Miesse et à la communion; le bon usage qu'ils ont fait du privilège de la messe du soir; le dévouement saccrottal et apostolique de nos prêtres; les oeuvres si belles et si fécondes de nos communautés religieuxes; voilà dépà de nombreux et soildes motifs d'espoirs.

Par l'oeuvre commune de nos prêtres, de nos religieux et religieuxes; voilà dépà de nombreux et soildes motifs d'espoirs.

Par l'oeuvre commune de nos prêtres, de nos religieux et religieuxes, les hoyaume de Dieu, qui est un royaume de paix et de sainteté, s'établit de plus en plus dans les âmes; et par les mêrites du Sang Rédempteur, les sortes du Ciel sont ouvertes à un plus grand nombre d'élus.

2) Les activités apostoliques de l'en-

2) Les activités apostoliques de l'en-

2) Les activités apostonique de l'en-fance et de la jeunesse : Mais ces promesses d'espérance fu-rent allumées à l'horizon avant aujour-d'hui. Quelles sont donc les promesses nouvelles qui viennent dorer le ciel présentement ?

siastique. A partir de maintenant, les laïques catholiques de l'Action Rurales sous apportent une collaboration directe; et plus qu'une collaboration directe; et plus qu'une collaboration, une participation réelle à notre apostolat. Avant aujourd'hui, il y avait union morale seulement, entre vous et la hiérarchie; désormais, il n'y a pas seulement une différence de degré, mais bien d'espèce.

Mesdames et Messieurs de l'Action Rurale, jusqu'ici vous étiez approuvés, mais ce soir vous étes envoyés avec une mission officielle, qui vous vient de l'autorité légitime, de Dieu : vous répondez à une véritable vocation. Pie XI l'a declaré ouvertement : "L'appel du laireat à la participation à l'apostolat hiérarchique constitue une vocation véritable et proprement dite. Groupée et rassemblée sous la direction de ses supérieurs ecclésiastiques, qui lui donaent le mot d'ordre) l'élite des catholiques reçoit par l'au-men une vigoures impulsion".

Soit, l'Eglise catholique, Votre Mère, vous dit à vous apatres de l'Action Rurale: "Comme le Christ m'a envoyé, moi nussi, je vous envoic: je vous ai choisis parmi ous les catholiques, pour que vous alliez au milieu de notre population rurale porter les fruits de vies spirituelle".

L'Action Rurale est désormais une appartenance de l'Eglise, une vhose

nouvelles qui viennent dorer le ciel précentenner?

Ce sont les pronesses de collaboration et de secours que l'Eglise reçoit de ses fiddels laiques de tout âge : a) Oh l'omme il est beau et réconfortant le spectacle de nos petits enfants des premiers grades scolaires, qui s'envilent inombreux dans les rangs de la Croisade Eucharistique. Animés d'une splendide ardeur, emportés par l'Esprit-Saint lui-même, ces enfants aux âmes pures, aux coeurs généreux, font resplendir autour d'eux la foi simple et forte qui les anime, et bounnement

respiendr autour d'eux la toi simple et forte qui les anime, et commencent dès lors, d'une façon très réelle et efficace, leurs conquètes appositiques.

b) Puis voici les jeunes des grades plus avancés de nos écoles. Conscients et fiers de leur Foi catholique, décidés is se montrer fidèles aux eugagements de leur baptême et de leur confirmation, ils entrent dans la gramde et magnifique phalange de la Jeunesse Etudiante Catholique. Notre Jeunesse Etudiante Catholique est plus forte et mieux organisée que jamais dais soirte de leur confirmation, ils entre de leur confirmation. Les jeunes qui en font partie sont déja dans la lutte. Ils ont voult resilver le défi qui leur a été lancé : par les armes du zèle apostolique, et les munitions de grâces et de charité que leur fournit. l'Action Catholique leur fournit l'Action Catholique feur fournit l'action Catholique set les continonte monde a tant besoin.

c) Voici notre J.A.C., jeunesse Agricole Catholique feur fournit prépare à leur avenir sous le regard et selon la loi de Dieu. La J.A.C., qui veut entraîner le a vien à se garder les dignes fils et filles de l'Egilse, à se bien préparer à leur avenir sous le regard et selon la loi de Dieu. La J.A.C., qui veut entraîner les jeunes à une excellente vie chrétienne, veut aussi les entraîner à une ardente et générous pratrique de l'apostolat, particulièrement au sein de la sieunesse catholique en vue de la purification, de la sanctification, de la sa

 L'Action Rurale est mandatée.
 Mais voici du nouveau dans le dio-Mais voici du nouveau duas cèse de Saint-Paul, dans l'Eglise cana-dionne; et voici le signe d'espoir par-ticulier que aous apercevons à l'horizon au soir de ce congrès: L'Action Catho-

partir d'aujourd'hui, le 23 sep-

mandat, ses avantages. Voyons mainte-nant ses exigences. c) Les exigences du mandat :

Ce qui vous est demandé aujourd'hui n'est pas "petite affaire" ni chose faci-le. Car il vous est demandé ni plus ni ic. Car il vous est demande ni plus ni moins que de sauver le monde qui se perd, en vous incorporant davantage au Christ, en vous incorporant davan-tage à l'Eglise. connu sous le nom d'Action Rurale, devient un organisme d'Action Catho-

Il vous est demandé d'endosser méthodes du Christ, les méthodes continu sous le mon d'Action Catho-lique reconnu et mandaté au diocèse de Saini-Paul. A partir de maintenant, l'Action Rurale sern dirigée à l'afri-con et selon les lois et methodes de tout organisme d'Action Catholique; lele jouira de ses privilèges. Son Excellerice lit la lettre adressée d'M. l'abbé Bouchard par laquelle il donne à l'A.R. son puandat. Vous vous demandez sans doute en ce moment: qu'est-ce que cela chan-ge à ce qui eststaft jusqu'ici; pourquoi y placer un si grand espoir? a) Signification du mandat : Par ce mandat qu'il it est accordé,

Il vous est demandé de vous rempli de divinité: c'est-à-dire de surnaturel et de grâce sanctifiante, afin de pou-voir ensuite vous incarner comme d'au-tres sauveurs dans le milieu rural.

ues sauveurs dans le milieu rural.

Il vous est denanadé de pénétrer par l'étude les enseignements de l'Evangile et de l'Egdise en vue de ne marcher par l'ai leur lamère, en vue de les faire pénétrer comme des convictions fermes et profondes dans les cours de tous ceux qui vivent autour de vous. tous ceux qui vivent autour de vous.
"Il vaut mieux allumer une petite lumière que de passer son temps à criti quer les ténèbres."

uler ies tenebres.
Il vous est demandé de prendre couageusement la Croix du Sauveur pour
a porter avec Lui et son Eglise, et
ar elle, sauver le monde.
Il vous est demandé de vous dévouer

dans la Foi, et dans l'Espérance. . sais

dans la Foi, et dans l'Espérance. . says retour sur vous-mêmes, et peut-être sans régultat tangible, mais dans une fidélité inaltérâble et silenciuse. Il vous est demandé de ne pas vous laisser séduire par l'attirance des vil-les, par le chant des sirènes de l'argent, des voluptés, mais de vous accracher aux réalités plus vraies et plus grandes de la présence de Dieu, de son amour, de sa grâce et de ses sacroments, de sout ce qui constitue son royaum». Il vous est demandé, comme absolu-ment nécessaire, de vous arracher au facilités de l'arracher par l'arracher aux des l'arracher par l

nt nécessaire, de vous arracher a tourbillon d'un monde tapageur, aux activités fébriles que provoque la passion du gain, pour vous recueillir et vous plonger dans la prière, dans la conversation intime et prolongée avec votre Dieu. tourbillon d'un monde tapageur

votre Dieu.

Il vous est demandé de renoncer aux sources polluées du monde, pour rous abrouver fréquemment, avec sérieux et avidité, aux sources très saintes et saines du Sauveur que sont les sacrements et la Sainte Messe.

et la Sainte Messe.

Il vous est demandé de conformer votre façon de penser à celle de l'Eglise; et non pas de chercher à plier, adapter les enseignements de l'Eglise à vos manières de voir et d'agir.

Il vous est demandé d'être d'abord

s est demandé d'être (suite à la page 3)

Professionnelles

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien 207-206, édifice du Grain Exchange

Alberta Calgary

Dr J. Boulanger Médecin et Chirurgien Edifice Boulanger — Tél.: 22009

Dr E. Boissonneault

247, Edif. Birks, 104e rue et Jasper Edmonton, Alberta Tél. bureau 21612 — rés. 87321

Marcel J. A. Lambert

Lindsay, Emery, Ford, Massie, Jamieson & Lambert 201 édifice Banque Impériale Tél. 42161 Edmonton, Alberta

Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.
Suite 4 Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue Fél.: bureau: 85932 Edmonton Rés.: 23528 Alberta

Dr Richard Poirier

B.A., M.D., L.M.C.C. Spécialité: maladie des enfants te 5 René LeMarchand Mans Tél. Bureau 82134 - rés. 85725

Dr J.-P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (c)
Chirurgie orthopédique - traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
100e avenue et 116e rue
Tél.: Bureau 85235 — rés.: 41768

Diamond, Dupuis 6 Dunn

002 éd. Rawleigh, 10740 ave. Jasper Tél. 44808 — 41671 Le soir 72392

Dr L.-P. Mousseau M.D., L.M.C.G., F.A.C.S. Spécialiste en chirurgie Appt. 3, René LeMarchand Mansion Tél. 84577 Tél. rés. 25673

Dr A. Clermont

Docteur en chirurgie dentaire 230, édifice Birks, angle 104e rue et avenue Jasper Tél.: rés. 82113 — bureau 25838

Dr Angus Boyd

B.A., M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. Maternité et maladies de femmes Suite 2, René Le Marchand Tél. 81620 Rés. 8889 Rés. 88893

J.-Robert Picard OPTOMETRISTE

Tél. Bureau 22342 Tél. Rés.23949 10343 Ave. Jasper

Dr Ray E. Piché

meure, porte beaucoup de fruits, car séparés de moi, vous ne pouvez rien faire."

C'est donc par l'union à Jésus que l'on peut espérer des fruits. Et c'est par l'union à l'Eglise que l'on peut espérer être unis à l'Eglise que l'on peut espérer être unis à l'Eglise que l'on peut espérer être unis à l'Eglise que l'on peut espérer ètre unissant ainsi plus érotiement à l'Eglise, peut espèrer une plus grande fécondité. Elle peut compter sur un plus grand courant de grâces et de secours surnaturels.

2) Par son incorporation à l'Eglise, l'Action Rurale se revêt de la force même de l'Eglise, qui est l'organisation la plus puissante du monde; qui a en elle-même les promesses d'une informalable solidité. Car "jamais les portes de l'enfer ne prévaudront contre Elle"; Il "sera avec vous jusqu'à la consommation des siècles". (Mt. XVI, 18)

Un laïc catholique dissit à l'occasion d'un coagrès comme celui-ci: "Per-suadons-nous bien de plusieurs choses: La première, c'est pour nous, laiques, un grand honneur de servir l'Eglise; la deuxième, ce n'est pas tant l'Eglise qui a besoin de nous, mais nous qui avons besoin de l'Eglise, la deuxième, ce t etnir compte de ses défenses, mais bien plus encore, lui 'édmolgner amour, respect et gratitude; la quartième, c'est poussé par le désir du sacrifice que nous devons entrer dans l'action et laire partie des mouvements faupstella. (Comte l'.-Bte l'Aganutizal.) Suite 10 LeMarchand Mansion Tél.: 84928 Rés. 20060, Edmonton

Dr James R. Leeder

et Maladies de femm Ste 1, René Lemarchand Tél 83333 — rés. 393260

J. Erlanger

Optométriste 303 édifice Tegler Tél. bureau 27463 — résidence 2658

Dr Paul Hervieux

. 10104 - 124e rue angle 124e rue et avenue Jasper Tél.: bureau 81088 - rés. 85531

Dr A. O'Neill

307, Immeuble McLeod Bilingue Tél. résidence 28369 — bureau 24421

Peter A. Starko, O.D. Jos. J. Starko, O.D.

Examen des yeux 230 édifice Tegler — Tél.: 21248

André M. Déchène
LLB., G.R.
Avocat et Solliciteur,
Duncan, Miskew, Déchène,
Bowen & Craig
ler étage, Edifice
"Workman Compensation Board"
10048-101A Ave, Edm.—Tél.: 21151

Dr L. Giroux

associé au Dr F. D. Conre 629 Tegler

Gérard-R. Lévesque

Notaire Public
Assurances feu et automobiles
Comptabilité
Téléphones: bureau 17; rés. 27
Falher Alberta

Dr G.-René Boileau
M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Dip. de l'ABS
Spécialiste en chirurgie
101 édifice Northgate
10051 ave Jasper
Edmonton, Albetra rés. 81389

Dr Arthur Piché B.A., M.D., L.M.C.C. Médecin et Chirurgien

Suite 10, Edifice Le Marchand Tél. bureau: 80497 — Rés.: 83947

Lionel R Tellier, C.R.

Avocat, notaire

431 édifice Tegler Edmonto
Tél bureau: 21420 - 20797
Tél. résidence: 73110

Dr Paul C. Racette

Dr Lois J. Racette
M.D., L.M.C.C.
Médecins — Chirurgiens

McLennan

Lucien Maynard, C.R.

501 Agency Bldg

Edmonton, Alta Rés. 74430

Dr J. L. C. Perreault

Pratique générale

12408-118e Avenue Tél. 82446 Morinville: Tél. 44

Dr L.-A. Arès

B.A., D.C.

Spécialité: système nerveux,
disques intervertébraux

Suite 6 édifice Merrick — tél. 21087

Ave Jasper et 104e rue, Edmonton

L'AJC dénonce le spectacle de "rock 'n' roll"

Le président général suggère l'interdiction de ces manifestations.

Montréal. - L'Association de la jeu-

Montréal. — L'Association de la jeunesse canadienne-française (A,I,C.), par
la voix de son président général M.
Jacques Lévesque, prend à son tour
position en marge du défernéent du,
"vock n' roll" et formule plusieurs
suggestions susceptibles d'en ennyer
la vague nontante.
Ayant constatté par les comptes-rendus des journaux la violence du "Shot
u dimanche 50 septembre dernier, M.
Lévesque en décluit que "ceux qui
s'intéressent, de prês ou de loin, aux
mouvements de press ou de loin, aux
mouvements de journesse, ressentent uen amère déception, sinon du dégoût,
en face de semblables spectacles".
"Quand nons avons conscionce de
travailler pour une cause noble et belle", poursuivitél,", 'et que nous savons
que nos principales difficultés e mus
tière d'organisation et de pensée pro-

le", poursulvir-il, "et que nous savons que nos principales difficultés en ma-tière d'organisation et de pensée pro-vement du désintéressement des jeu-nes pour les choses sérieuses, et que nous constatons les succès matérier et remportés par les organisateuss de tes spectucles, il y a matière à découra-gement".

Il ajoute: "Ce ne sont surement pas ceux-là qui ont assisté aux reoprésentations de "rock n' roll" dernièrement qui s'intéressent le plus activement à edutionner nos problèmes nationaux, eociologiques. Ce ne sera certainement pis cux qui vont conserver les valeurs, les droits et les traditions de notre groupe ethnique. Au contraire, ils se-Il aionte: "Ce ne sont sûrement pas

cont les premiers à abdiquer devant les moindres difficultés". Quelques suggestions

moindres difficultes .
Quelques suggestions
A la suite de la manifestation de dimanche dernier, et aussi à cause de l'ampleur que prend le "rock ir roll", l'AjC a convenu de formuler les quelques suggestions suivantes; ne per-

Que les autorités concernés, ne per-ettent plus de manifestations sem-Que toutes les associations (de parent surtout) qui c'intérna-

Que toutes les associations (de parent surtout) qui s'intéressent aux questions nationales, sociales et religieuses, encorragent leurs membres à combattre le "Rock 'n' roll". Que les jeunes en général, aient plus de respect pour le jour du Seigneur, et pour notre lymme national. Qu'on favorise de toutes parts, 1'é-

closion de centres de loisirs, salle de centres de loisirs, salle de concerts, de culture, etc., permettant des organisations diverses, pour que les jeunes puis-sent employer leurs loisirs à bon es-

cient.
Qu'on encourage financièrement toutes les associations qui s'occupent de

Que nos principaux médiums de publicité, presse, radio, télévision, instruisent la population des dangers que présentent le "Rock 'n' roll".

présentent le "Rock "n' roll".

LES INSTITUTIONS

CATHOLIQUES DU MONDE

Bruselles (CCC) — L'Eglise catholique, à travers le monde, compte

82,581 écoles de garçons et 58,811 écoles de filles; le nombre des élèves en

atteint, pour la première catégorie,
plus de 9 millions et demi, et, pour la

seconde près de 7 millions. C'est ce
que signale un dossier des Informations

catholiques internationales. L'Eglise

compte 30,649 internationales. L'Eglise

compte 30,649 internationales. L'Eglise

compte 30,649 internationales vet au service de près de 10 millions d'assistés.

ACCOMPLIES PAR AVION

Montréal. (CCC) — Son Exc. Mgr
HenriBeleau vient de terminer la visite
des 13 missions de son vicariat, par-curant ainsi 3,400 milles. Grâce à
l'avion, c'est la première fois que Son
Excellence peut visiter toutes ses mis-sions dans la même salson. Son Exc.
Mgr Lionel Scheffer viont également
de terminer une randonnée pastorale
de quedque 3,000 milles dans l'Urgava,
où il a visité ses missions esquimaudes.

Notre-Dame des Ecoles le 20 octobre prochain

tionnent le programme de la neuvaine et celui de la fête, la méditation inédite de la jeunesse étudiante canadienne au Saint-Père

Pour la fête de

Montréal. (CCC) — Afin d'aider les professeurs et les étudiants à célébrer la fête de Notre-Dame avec la ferveur et l'éclat que requièrent les doux grands événements religieux dominant l'année 1956: le quatre-vingtième amiverssire du Saint-Père et le troisième centi-naire du Rosaire au Canada, le centre de l'Oeuvre de Notre-Dame des Ecoles offre un dépliant dont la teneur fut lar-gement approuvée par les plus hautes autorités ecclésiastiques. Ces pages con-teinennet le programme de la neuvaine et celui de la fête, la méditation inédite des mystrèse au Rosaire en rapport a-vec la vie de l'étudiant, un appel à tutes les écoles pour une journée pa-pale mensuelle. Ajoutons ce que ne mentionne par le feuillet la délibration du saint sacrifice de la messe durant les vingt-quatre heures de la fête de Notre-Dame des 'Ecoles, le vingt-oc-tobre, par des prêters de différents points du globe. Une médaille en ver-meil, fabriquée par les meilleurs ar-tistes d'Italie, concrétisera l'hommage de la teunesse étudiante canadienne au

TOURNEES PASTORALES ACCOMPLIES PAR AVION

Texte de la Messe qui sera chantée par la foule au Ralliment de Falher.

Au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit, Ainsi soit-il.

ler et 2e choeurs : Nous avons laissé le fardeau du labeur C'est votre jour, Seigneur.

ler choeur:

Nous avons écouté votre appel. Et nous sommes venus ensemble à votre autel.

ler et 2e choeurs:

Et nous allons mêler nos voix et nos coeurs Pour vous chanter, Seigneur.

ler choeur:

Votre prêtre s'avance au pied de la Croix Le Christ va s'offrir comme au Calvaire

ler et 2e choeurs:

Mais nous savons que nous sommes pécheurs, Pardonnez-nous, Seigneur.

Cloire an Père, gloire an Fils, et au Saint Esprit, Comme au commencement, maintenant et tou-jours et dans les siècles des siècles. Ainsi-soit-il!

KYRIE air: Messe des Anges

O Dieu Créateur, Dieu Tout-Puissant, Pardonnez à vos enfants dans votre grande indulgence.

Jésus, Dieu Rédempteur, Agneau qui portez nos douleurs

Prenez sur vous nos offenses. Esprit d'amour et de clarté, Donnez-nous l'horreur du péché, Faites-nous progresser dans l'esprit de pénitence.

Gloria air: Messe des Anges

Au Dieu Créateur gloire entière, Gloire au Christ Rédempteur, Venu sur la terre, Louange à l'esprit de lumière Qu'il règne sans fin, Le Dieu trois fois saint!

COLLECTE

Seigneur, bénissez tous vos fils paysans Bénissez les fruits de leurs champs, Par Jésus-Christ, qui vit et règne en tous les temps. Amen.

EPITRE

Un lecteur:

Un lecteur:
Aie confiance en Dieu de tout ton coeur,
Et ne t'appuie pas sur ta prudence personnelle.
Pense à Dieu dans les détails de ta vie,
Et Lui-même conduira tes pas.
Honore le Seigneur avec tes biens,
Et donne-lui les prémices de ta récolte:
Tes pressoires et tes greniers
seront remplis d'abondance.

Le Maître de choeur : Rendons grâce à Dieu. Tous : Rendons grâce à Dieu!

ALLELUIA

Alléluia!
Sur l'humble travail de notre terre,
Après des mois d'un dur effort,
Dieu bénit le devoir austère,
Et c'est la fête de la moisson d'or.
Alléluia!

EVANGILE

Un lecteur

Un lecteur:
En ce temps-là, Jésus dit à ses Apôtres: "Levez les yeux, voyez les champs qui déjà blanchissent pour la moisson. Le moissonneur reçoit son salaire et recueïlle des fruits pour la Wie Eternelle, afin que le semeur et le moissonneur se réjouissent ensemble. Car ici, ce qu'on dit est vai: "Autre est le semeur, autre le moissonneur". Je vous ai envoyés moissonner ce que vous n'avez pas travaïllé, d'autres ont travaillé et vous êtes entrés dans leur travail".

1er et 2e choeurs:

Louange à Jésus, notre Christ et notre Roi, Notre âme s'éclaire aux lumières de sa loi. Suivons un Dieu, maître éternel.

Sa parole sainte est pour nous la vérité; A nos faibles coeurs, elle apprend la charité, Et le chemin qui monte au Ciel.

CREDO

Récitation en français.

OFFERTOIRE

Psaume de l'offrande

Tous: (Antienne)

Prenez, Seigneur, pour votre mystère
Nos humbles présents
Vous qui viviez sur notre terre,
Parmi les paysans.

Le premier groupe comprend ceux qui portent et entourent la gerbe de blé.

A vous le bouquet superbe De nos meilleurs blés Comme les épis dans la gerbe, Par vous, nos coeurs sont rassemblés. On répête l'Antienne.

Puis s'avancent ceux qui offrent les hosties. Et voici, des hosties La blanche floraison,

Vous ferez l'aliment sacré de nos vies, Du grain de nos moissons.

Le troisième groupe présente les sacs de grain pour la semence : Comme nous, un Dieu toujours recommence. Que par lui soient bànis Les grains de la semence Pour les nouveaux épis.

Le troisième groupe chante encore: Et dans les champs perdus où germe tant de haine Nous irons jeter, Nous irons jeter, Seigneur, la bonne graine De Votre charité.

Le quatrième groupe apporte leur offrande: Yoici le vin de la grappe mûrie
Pour votre calice d'or;
Le sang de votre mort et de votre agonie
Pourra couler encor.

(Antienne) Enfin, achevant de former le groupe des offrants devant l'autel, les artisans présentent leurs travaux; ils chantent : Artisan divin de Galillée

Vous travailliez autrefois. Accueillez, ô Christ, l'offrande aimée De nos travaux, de notre foi.

Le célébrant a vu venir à lui les diverses offran-des; il leur donne maintenant la bénédiction solemnelle du Rituel. Et quand les offrandes sont placées, il poursuit l'offertoire.

Litanies de l'Offertoire

A notre Père du Ciel,
 Par son Fils, Prètre Eternel.
 et 2. — Au Calice de l'Autel.
 Offrons, tous, nos labeurs.
 Nos fiertés, nos douleurs.
 Lo L'herbe fleurie de nos talus:

Tous: Nous yous l'offrons Seigneur.

Nous vous les offrons Seigneur.
Nous vous les offrons Seigneur.
Nous vous les offrons Seigneur.
Les exemples sacrés reçus des aïeux...
Nous vous les offrons Seigneur.
Les amours des foyers nouveaux...
Nous vous les offrons Seigneur.
Les sourires des jeunes berceaux...
Nous vous les offrons Seigneur.
Les sourires des jeunes berceaux...
Nous vous les offrons Seigneur.
Los âmes de nos frères absents...
Nous vous les offrons Seigneur.
Les âmes de nos frères absents...
Nous vous les offrons Seigneur.
Les fans d'amour fraternel...
Nous vous les offrons Seigneur.
Nos fiertés d'un labeur plein de ciel ...
Nos ibertés et nos devoirs...
Nos ibertés et nos devoirs...
Nous vous les offrons Seigneur.
Tous nos soucis, tous nos espoirs... Tous nos soucis, tous nos espe Nous vous les offrons Seigner espoirs . . .

PREFACE air de la préface

Nous vous chantons Père éternel
Pour la splendeur de votre ciel, nous vous bénissons.

nos bl D'une même voix avec les anges glorieux, Avec toutes les voix de la terre et des cieux, Nous chanterons toujours Et votre gloire et votre amour.

SANCTUS

air: Cuncti Potens Genitor Deus

Louange au Seigneur trois fois saint.
Son règne s'étendra sans fin.
Louange au Seigneur trois fois saint.
Les cieux sont remplis de son lustre infini.
Pleins d'allégresse et de bonheur
Les élus reconnaissent sa grandeur.
Hosanna l
Louange au Seigneur trois fois marchil Louange au Seigneur trois fois saint! Que son règne soit sans fin!

Paroisse Saint-François

Ouverture officielle de la Campagne

Présidée par Mgr l'Archevêque

Dimanche, le 14 octobre dernier. Son Excellence Monseigneur John II. MacDonald présida l'ouverture solen-nelle de la Campagne, organisé par la paroisse Saint-François d'Assise, Ed-monton-Nord Présenté d'à bord par le Père Fryteck, curé, Son Excellence dai-

monton-Nord. Présente de la bord par le Père Fryteck, curé, Son Excellence dai-gna bénir ensuite quarante des parois-siens volontaires qui se sont offerts gé-néreusement à solliciter de maison en maison tous les paroissiens, en vue d'arriver à atteindre l'objectif souhaité de la Campagneo.

Dans son adresse aiux responsables dirigeants de la Campagneo, ainsi qu'à tous les paroissiens présents, oMnsedi-gueur l'Archévèque les félicita tous grandement pour leur bonne volonté à répondre au projet de l'achévement de l'église. Son Excellence exprima av-vec confiance sa certitude que l'ob-jectif sera atteint si la Campagne ost entreprise dans un esprit de prêre ét de serifice.

Cest encore durant cette cérémonie.

de sacrifice.

C'est encore durant cette cérénnonie que Monseigneur distribua plusieurs récompenses aux enfants les plus méritants qui avaient pris part à un certain concours où tous les enfants de l'Ecole Saint-François d'Assie datient libres de présenter des dessins concernant la Campagne. Environ cent enfants (des grades 4 à 9 inclusivement ont pris part à ce concours. Ont été les heureux gagnants les enfants suivants: Helen Zwaga, Dorcen Anstead,

Ler choeur

APRES L'ELEVATION

air : Tantum erao

ler choeur:
Sur votre autel, nos humbles présents
Ne sont plus que simple apparence.
Cest votre Corps, c'est votre Sang,
Votre âme, votre puissance,
Et c'est Vous-même en vérité.
O Christ, en votre Divinité!

O cinist, en voice Diffine?

Ze choeur:

Vous êtes là, Jésus Rédempteur,
Pour Vous offrir, comme au Calvaire,
Unis à nous, Voyez Seigneur
Nos villages en prière,
Parmi Vos rêres paysans,
Comme autrefois Vous êtes présent.

Tous:
Souvenez-vous, Seigneur, de nos morts
Et de tous les morts qu'on oublie.
Que sur nos labeurs brille encore
La lumière de leur vie,
Dans le bonheur de votre ciel,
Donnez-leur le repos éternel.

Le maître de choeur alterne avec la foule :

Tous: Amen

Tous: Amen

chaque jour Tous: Amen

Tous: Amen

Oue votre règne arrive

Notre Père qui ètes aux cieux, que votre nom soit sanctifié

Tous: Amen
Que votre volonté soit faite sur la terre
comme au Ciel

Donnez-nous aujourd'hui notre pain de

Pardonnez-nous nos offenses comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés pardonnons a coan a.

Tous: Amen

Et ne nous laissez pas succomber à la



Esquisse de l'architecte, représentant l'église Saint-François du Nord-Edmonton, telle qu'elle apparailtra lorsqu'elle sera complétée. C'est en vue de cette construction que les paroissiens ont l'ancé, d'emièrement, une souscription qui se poursuit actuellement.

Carol Ann Retzloff, Cecil Renaud, Ka-thleen Karpluk et Sally Littlejohn, dont les dessins ont été affichés à l'arrière de l'église.

La bénédiction solennelle du Très

TROISIEME CENTENAIRE DE LA DEVOTION DU ROSAIRE

LA DEVOTION DU ROSAIRE.

Cap-de-la-Madeleine, (CCC) — Le
Sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine célèbre le 7 octobre le troisième centenaire de l'établissement au Canada de
la dévotion du St-Rosaire. Son Exc.
Mgr John Cody, évêque de London,
Ont, dirige, le 7 octobre, nu pélerinage de ses diocesain au Cap-de-la-Madege de ses diocesam au Cap-de-la-Made-leine à l'occasion du centenaire de la fondation de son diocèse.

Le congrès du Christ-Roi à Fatima

Christ-Roi à Fatima

Lishonne. (CCC) — Le second congrès international du Christ-Roi depuis
la guerre aura lieu à Fatima en août
1957. Les premiers congrès current lieu
sur le Rhin en 1928 et à Berlin en
1932. Après la guerre le premier congrès qui eut lieu fut celui de l'an pasè à Lentesdorf. Le but de ces congrès est la recomnaissance et la réalisation des droits du Christ-Roi dans
le monde, tant dans la vie publique
uce dans la vie privée sur la base des que dans la vie privée sur la base des déclarations des Souverains Pontifes. Le congrès de Fatima aura pour thè-me principal: "Ouvrir une fenètre sur l'Orient".

Si vous voulez des punaises, hâtez-vous!

punaises, hatrez-vous :

Berlin. — La puce, devenue rare
avant la dernière guerre, se multiplio
rapidement dans certains pays: telle
est une des conclusions auxquels est
arrivé le congrès de la société d'entomologie allemande qui vient de se tenir
à Berlin-Ouest avec la participation de
spécialistes d'Europe occidentale et
orientale.

occasion, la difficulté qu'il y a actuelement, de se procurer cet in: l'établissement de leurs collections.

L'Action Rurale recoit . . .

(suite de la page 2)

(syite de la page 2)
par votre vie et votre conduite, des témoins du Christ, pour mériter ensuite
de devenir ses Apôtres.

Il vous est demandé de labourer,
d'ensemencer... sans l'assurance d'être
les moissonneur. Car "autre est le smeur, autre est le moissonneur".
En résumé, il vous est demandé d'établir solidement le Règne de JésusChrist en vous, pour pouvoir ensuite

En résumé, il vone set demandé d'istablir solidement le Régne de JésusChrist en vons, pour pouvoir ensuite
l'établir solidement et à demeure dans
le monde raral de tout notre dincèse.
d) Les moyens d'action:
Ces exigences de l'Action Catholique
Burale peuvent vons paraître bien difficiles. Mais "noilte timere, pusillus
grev", ne craignez pas petit troupeau.
Vons étes peu aombreux, peul-dreg; et
vons vons sentez timides. Mais le Pasteur qui est avec vons est grand et puissant. Cest le cus de répéter avec onfance les parabes du pauvre: "Le Seigueur est amon Berger, rien ne saurait
me manquer".

Dieu ne confie pas une mission à
quelqu'un sans lui donner les grâces
pour la bien remplir, Apôtres laire de
l'Action Rurale, soyez sus crainte, Dieu
vous domnera ses grâces, si vous êtes
de bonne volonté.

En dernier lieu, vous trouverez d'excellents moyens de formation et d'action dans les cadres de l'Action Catholique Rurale. L'organisation r'en sera
pas changée substantiellement. Vous
aurez votre builletin, vos réunions d'équiége, vos responsables de sections,
vos conseil et conité diocèssian, votre
propagandate et votre responsable diocéssain, vous aurez encore vos retraites,
vos recollections, et vos journées d'écésains; vous aurcz votre aumônier dio-césain, vous aurcz encore vos retraites, yos récollections, et vos journées d'é-tude. Cest à travers cette organisation que los grâces divines dont vous avez besoin vous seront communiquées, et que l'A.C.R., forte comme une armée rangée en bataille, accomplira avec succès la mission qui lui est confiée. Conclusions:

Conclusions:

Je termine par les recommandations

Je termine par les recommandations pratiques suivantes:
Pères et mères de famille de l'A.R., encouragez vos jeunes à faire partie de la J.E.C. et de la J.A.C. Donnez-leur tout l'appui, les conseils, les secours nécessaires en vue de les aider à de-

nécessaires en vue de les aider à de-venir d'excellents jécités et d'éxcellents jacistes. Ce doit être là, l'un de vos premiers gestes comme apôtres de l'Ac-tion Catholique Rurale. Et vous mêmes, plus que jamais, soyez fidèles à vos réunions d'équipe; et que les chefs qui désirent dirisper ces réunions se préparent três bien. Une réunion vaut ce que vaut sa pré-ceration.

ces réunions se préparent tràs bien. Une réunion vaut ce que vaut sa préparation.

Travaillez à obtenir l'adhésion de toute notre élite rurale catholique. Ayoz une grande foi et une grande confiance en ce travail apostolique, si humble soit-il.

Aimez votre mouvement et tout ce qui sy rattache "comme la prunelle de vos yeux'. Aimez à contribuer au a financement de votre A.R. Quand on aime, on rhésite pas à faire des sacrifices. On les fait avec joie et avec généroist. Lous n'hésiterz donc. pas à faire votre contribuit à l'A.R.: vous la fercez grande et générouse. La cause en vaut la peine.

Puisce les forces, les lumières qu'il vous faut dans le Coeur de Jésus.

Travaillant courageusement avec fi-délité, confiance et amour, vous réussirez. L'A.R.C. sera un diocèse de Saint-Paul une grande et bienfaisante réalité.

"Due in Altum". Larguez les voiles, allez pécher en haute mer.

—Je lis, non pour m'instruire, mais our m'élever. Eugénie de Guérin

allez pêcher en haute mer

Mais délivrez-nous du mál

PSAUME DE LA COMMUNION

Nous vous adorons, Seigneur dans votre hostie, Soyez pour nous le pain de vie.

ler choeur: ler choeur: Vous donnez à nos corps le pain de chaque jour, Vous donnez à nos coeurs le pain de votre amour.

Nous vous adorons, Seigneur dans votre hostie Soyez pour nous le pain de vie.

Pour paraître à nos yeux, yous servez, Seigneur Du froment consacré, gloire de nos labeurs.

Nous vous adorons, Seigneur dans votre hostie, Soyez pour nous le pain de vie.

2e choeur: Vous pouviez nous laisser seuls à notre misère, Mais vous restez toujours avec nous sur la terre.

Nous vous adorons, Seigneur dans votre hostie, Soyez pour nous le pain de vie.

2e enocur : Sur l'herbe prosternés des cortèges vous prient prient Devant les reposoirs des campagnes fleurie Tous:

Nous vous adorons, Seigneur dans votre hostie, Soyez pour nous le pain de vie.

Aux hommes d'aujourd'hui le Verbe dit encor Prenez et mangez tous, car ceci c'est mon Corps. Nous vous adorons, Seigneur dans votre hostie, Soyez pour nous le pain de vie.

La foule des pécheurs va près de votre table

Comme à votre berceau, les bergers dans l'étable. Nous vous adorons, Seigneur dans votre hostie, Soyez pour nous le pain de vie.

1er chocur:

Vovez nos repentirs donnez votre pardon Voyez nos simples coeurs, prenez-les comme ils

Nous vous adorons, Seigneur dans votre hostic, Soyez pour nous le pain de vie.

2e choeur:
C'est pour faire chez nous l'âme plus fraternelle,
Qu'au mystère d'amour le Sauveur nous appelle.

Tous: Nous vous adorons, Seigneur dans votre hostie, Soyez pour nous le pain de vie.

COMMUNION air : Ubi Caritas

Dieu qui maintenant, près de Lui nous rassemble A toujours été

Au milieu de ceux qui travaillent ensemble Dans la charité ler chocur:

Chassons loin de nous la veine querelle Qui brise et mord 2e choeur:

Et portons à tous l'aide fraternelle Jusqu'à la mort. ler choeur:

Si nous savons nous aimer les uns les autres Comme un Dieu l'a dit 2e choeur:

Nous serons vraiment des chrétiens, des apôtres, Disciples du Christ ler choeur:

Quand nous finirons notre tâche austère Au dernier jour 2e choeur: Nous verrons s'ouvrir la maison du Père Unis dans l'éternel amour.

Cantique: Nous voulons Dieu!

Nous voulons Dieu, Vierge Marie, Prête l'oreille à nos accents, Nous t'implorons, Mêre bénie, Viens au secours de tes enfants. Refrain:
Bénis, ô tendre Mêre, ce cri de notre foi, Nous voulons Dieu, c'est notre Pêre, Nous voulons Dieu, c'est notre Roi, (bis)

Nous voulons Dieu dans la famille, Et dans l'école, pour l'enfant; Et nous voulons que la Croix brille, Espoir suprême du mourant. O Marie, ô Mère chérie

Refrain:

O Marie, ô Mère chérie,
Garde au coeur canadien la foi des anciens jours
Entends du haut du ciel ce cri de la patrie:
Catholiques et Français toujours!
Entends du haut du ciel ce cri de la patrie:
Catholiques et Français toujours!

Du Canada sainte patronne, Vois tes enfants à tes genoux; Comme à nos pères, douce et bonne Veille toujours, veille sur nous. -2-Fidèles enfants de l'Eglise, Nous voulons vivre dans son sein, Nous aurons toujours pour devise: Aime Dieu, va ton chemin!

_ 2 _

Gardons la langue de nos pères, Gardons les moeurs du bon vieux temps, Que nos maisons soient fières, D'abriter de nombreux enfants.

N.-D. de Lourdes (Maillardville, C.C.)

Mariage Lemieux-Marchand Samodi le 6 octobre, cut lieu le ma-riage de Josoph-Emile-Clément Le-mieux, fils majeur de Frank Lemieux et de Berthe Blanchette, de Sapper-ton, et Marie-Rose-Solange Marchand, fille majeure d'Emile Marchand et d'Yvonne Larochelle de cette paroisse. d'Yvonne Larochelle de cette paroisse. Le R.P. Curé officiait à la messe. Mme Bellerose chantait accompagnée à l'or-gue de Mme Donat Paré. La suite nup-tiale se composait de Réal et Phyllis Marchand, frère et soeur de la mariée, et d'Eugène Casavant, Eveline Maret d'Eugène Casavant, Eveline Mar-hand, Cordon Benjamin et Marie-An-gg Marchand, et Laura Perron. La bou-questière était la petite Joan Gauthier, demi-soeur du marié. M. Emile Mar-chand conduisit sa fille à l'autel. Le dimer eut lieu à l'hôtel Caribou. Le R. P. Curé bénissait la table. Baptêmes

Dimanche, le 30 septembre, M. l'ab-Dimanche, le 30 septembre, M. l'ab-bé Joseph Fouquette, curé de N.-D. du Bon Conseil, de Whalley, baptisait son neveu, Joseph-Jean-Cuy, enfant de Roméo Fouquette et d'Ida Gallant. Les parrains étaient Aldéric Fouquette et Flore Fouquette.

Flore Fouquette.

Dimanche le 8 octobre, fut baptisé
Léon-Joseph-Thomas Côté, enfunt de
Maurice Côté et de Jeannette Leguerrier. Les parrains étaient les grandsparents, Thomas Côté et Cécile Bélanger.

Visiteurs
Samedi et dimanche, les 6 et 7 octobre, à l'occasion du Congrès de la Fédération canadienne-française, les RR.
P. Francèscains de Mailladville avaient la visite du R.P. Wilfrid Bravaient la visite du R.P. Wilfrid Bravaien, of.m., curé de Port-Albernialors que le R.P. Sigismond Lajoie, of.m., le romplaçait dans sa paroisse. Dimanche soir, le R.P. Jean-Louis Lemire, s.s.s., aumònice général de la Fédération depuis de longues années, était aussi l'hôte de nos RR. PP.

New-Westminster

Punérailles C.-T. Béchard
Samedi le 29 septembre, décédait à
l'hôpital Scenie View, C.C., M. Char-les-T. Béchard, 2831 rue Edinburgh,
de New-Westminster, à l'âge de 82
ans. Né à Québec, M. Béchard fut cul-tivateur de longues années à Rosetown,
Sakatchewan et habitait New-West-eninster depuis 14 ans. Il était Cheva-lier de Colomb. Il laisse deux fils,
Arnôl et Balpih, de Rosetown, Sask,
une fille, Mine T. Arsenault, de Clo-verdale, C.C., buit petits-enfants et un arrière-petit-enfant ainsi que deux fres set une socur de Rosetown, Saskat-chewan.
Les funérailles eurent lieu à l'église

chewan.

Les funérailles eurent lieu à l'église
Notre-Dame de la Merci, mardi matin,
le 2 octobre. Officiait le R.F. L. A. ie 2 octobre. Ortent ie ich. D. A. Tully, s.p.m., curé de la paroisse. Les porteurs étaient MM. Emmanuel Pa-rent, Joseph Lecomte, Paul Veluy, A. Gamache et Wilfrid Croteau, de Mail-lardville, et Ernest Lambert, de Sap-perton. L'ishumation eut lieu au cime-tière Saint-Pierre. R.I.P.

PIERRE PARIS et FILS 51 W. Hasting St. Ph. MA-0164 Vancouver, B.C. Chaussures pour toute
LA FAMILLE
TOO BOOK SOULIERS

(O)000000

HIGH PRAIRIE

. (HOPITAL)

Le dimanche 14 octobre, notre au-mônier, à la messe de Communauté, célèbre le 33ième anniversaire de son ordination sacerdotale; que d'actions de grâces à rendre au Seigneur pour le grâces à rendre au Seigneur pour ses 33 années de ministère, sous différents climats!

La seconde messe se dit dans sa mis-on de Gilwood; les deux maitresses religieuses de notre école séparée l'ac religieuses de notre école séparée l'ac-compagnent avec trois autres laïques; en route, on embarque trois enfants qui se rendent aussi à Gilwood; nous avons une messe basse, mais avec musique (grâce au getit harmonium, prêté par le Père Guimont de la mission St-

(grâce au petit harmonium, prêté par le Père Guimont de la mission Sternard); nous avons des cantiques en anglais et en utrainien; belle assisdace et plusieurs confessions suivies de communions; avant et agrês la messe, c'est une réunion de famille qui prend place; en y gagne, toujours, à se mieux connaître.

Ie 12 octobre, dans l'après-midi, corvée pour terminer les travaux à l'église de Enilda; Paul Lemay, du grade X, peintre le clocher et là croix (il fait du beau travail); son père prépare le hois pour le perron de l'entrée avec deux marches; Michael Hofforth pose un cadrage à une porte et peinture le vers les six heures du sofir; il restera à égaliser le terrain autour de croix de terrain. — Merci à ces deux familles spour avoir terminé ce travail avant l'hiver, travail gratuit mais que le 80n Diej eur paiera au centuple.

Les 5 poutres, de 50 pieds de lonzeuer, pour l'auditorium de notre égueur, pour l'auditorium de notre école.

le Bon Dieu leur paiera au centuple.

Les 5 poutres, de 50 pieds de longueur, pour l'auditorium de notre école
séparée nous sont enfin parvenues;
elles pésent 2 tonnes chacune; on attend des élévateurs pour les mettre
n place; ensuite, on pourra poser le
toit; les vitres qui manquaient encore,
pour trois classes, ont atteint Edmonton; encore 250 milles, et elles seront
ici, 11 faut savoir attendre!!

Presume chaune jour de pouveeux

ici., Il faut savoir attendre!!!

Presque chaque jour, de nouveaux enfants vienner s'ajouter aux 222 que nous possédions vers le 10 octobre; nous devrions atteindre, et même dépasser, les 250. — Nos religieuses, maîtres et maltresses, et l'abbé Gould sont d'un dévouement à toute épreuve; us pos élèves sont de bonne humeur, c'est bon signe.

Notre Hôpital compte 36 patients catholiques; aucun nom à mentionner parmi les Canadiens français, car ils brillent par leur absence; trop occupés à la maison pour venir actuellement.
Nous sommes déjà au milieu du mois

Nous sommes déjà au milieu du mois du Rosaire; si nous n'avons encore rien fait de spécial, il est grand temps de se mettre en branle pour ne pas man-quer les grâces qui nous y attendent.

-Celui qui a l'ocil fixé sur une étoi-

ne se retourne pas. Léonard de Vinci

—Je crois que si on regardait tou-urs les cieux, on finirait par avoir Flaubert jours les des ailes.

James D. Fisher

Avocat — Notaire
de langue française
Fisher, Comparelli & Myers,
920 édifice Birks
Fél. TA 6388 Vancouver, B.C.

Voyez le nouveau **CHATELET** de BÉLANGER chez NOM DU DÉPOSITAIRE poêle électrique de 30" par cellence au Canada. Four géant,



MARCHAND LOCAL

C. A. De Fehr & Sons Ltd.

Cédule des Retraites Fermées

Etoile du Nord, Saint-Albert

Les retraites sont de 2 jours, commençant et finissant à 8h. p.m. du mardi au jeudi et cu vendredi au dimanche

30 oct. - Ier nov. (dames)
Mne Louis Beland, 10022 - 110e rue, tél. 20514
Jeunes gens (16-18 novembre)
M. Laurier Gobeil, Beaumont, Alta. - Tél. 9728422
M. George Théberge, Legal, Alta. - Tél. 21 \(^{\text{Y}}\)
"Hommes (30 nov - 2 déc.)
M. Léo Ayotte 9922 - 112 rue - Tél. 23686

Pour renseignements supplémentaires, s'adresser à Rév. P. Directeur, Etoile du Nord, St-Albert, Tél. 22R3

MORINVILLE

Décès d'un pionnier Vendredi matin le 12 octobre, nous avions la pénible surprise d'apprendre la mort presque subite d'un de nos pionniers, M. Omer Meunier, survela mort presque subite d'un de nos pionniers, M. Omer Meunier, survenue à peine quelques minutes après la messe du matin à laquelle il venat d'assister ainsi que d'y recevoir la, sainte communion. M. Meunier avait 79 ans et 6 mois. Il laisse quatre enfants pour pleurer sa pertir. M. Edouard Meunier, de Morinville; M. Albert Meunier, de Vancouver; Mme Grand (Emmo) d'Edômotion ainsi que Mme J. Bucknel, de Trail, C.C., 17 petits-enfants et 7 arrières-petits-enfants. M. Meunier laisse aussi deux frères: Napoléon, actuellement au Foyer Youville 68-St-Albert et autrefois de Morinville, Joseph de Morinville; aussi deux socurs: Mmes Albert Como, de Morinville; Mmes Albert Como, de Morinville et Aldéric Leguerrier d'Edmonton.

Aldéric Leguerrier d'Edmonton.

En 1892 M. Meunier qui n'avait
alors que 14 ans, quitta le Kansas
avec ses parents, M. et Men Telesbur Morinville. La route-fat bien longer Morinville. La route-fat bien longer surtout la dernêtre partie entre Cal-gary et Morinville, qu'il fit à pied et à cheval. Le coeur ne manquait pas à ces vaillants pionniers et aussikôt ar-rivés à destination, tous les membres de la famille Meunier se mirent à d-quarrir les poutres nécessières à la construction de la denœure familiale.

En 1902 il épousa Mlle Mary Como et quelques années plus tard, ce jeune couple vit leurs sacrifices et labeurs couronnés de succès car-leur "home-stead" du début s'était agrandi à tout près de mille acres.

Les Iunérailles eurent lieu lundi le 15 octobre dans l'église St-Jean-Bap-tiste de Morinville. Le service fut chanté par Mgr E. Tessier, p.d., assisté par MM. les abbés Martineau et Gre-gory Rilyniers de Mearns, comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient: MM. Edmond leunier, Noël Meunier, André Meu-

Les porteurs étaient: MM. Edmond Meunier, Noël Meunier, André Meunier, Ted Bucknel et Emile Como.

A la famille en douil nous offrons nos plus sincéres sympathies.

Dimanche le 14 octobre les paroisique de Morinville, eurent la joie ainsique la surprise de rovoir leur pasteur parmi eux. Mgr E. Tessier, p.d., revient d'un voyage de deux mois, pendant lequel il visita l'Est, l'Europe et Rome.

Mardi soir le 9 octobre avait lieu une Mardi soir le 9 octobre avait lieu une assemblée générale de notre association des sports dans le but de discuter les activités de la prochaine saison. Il fut décidé de réparez la patinoire et un appel est lancé à nos jeunes gens daider à ce travail. Tous ceux désireux d'offrir leurs services n'aurout qu'à donner leurs noms au Père Martineau. Le Père Mercure, o.m.l., était de passage à Morniville et en profitu pour rendre visite à quelques-uns de ses amis.

mis.

Mme Octave Lemieus d'Edmonton, est venue passer quelques Jours à Morinville pour célébrer son 78c anniversaire de naissance avec sa famille.

M. Marcel Tellier qui est à l'emploi de la coopérative de Mayerthorpe, est venu passer la fin de semaine chez ses parents, M. et Mme Robert Tellier.

GIROUXVILLE

M. et Mme Raymond Duclos sont revenus des Etats-Unis, M. Duclos est employé au magasin de M. Théodore Rémillard.

Rémillard.

Mme Amédée Bizier est revenue de l'est après une vacance de six mois.

Mme Malvina Gagné est patiente à l'hôpital du Sacré-Coeur de McLennan.

Nous lui souhaitons un prompt rétablis-

sement.

Le 11 novembre prochain aura lieu une Fête Paroissiale. Dans l'après-midi une Fete Faroissaile. Buis Fapto-il y aura des jeux et divers amusements à la salle municipale et grand souper organisé par les Dames Fermières à la salle paroissiale et la soirée se ter-minera par un beau film.

HOTEL GATEWAY

Chambres avec ou sans bain. Téléphone et eau courante dans chaque chambre. 10038 - 106e rue Tél. 29441

Avis aux Créanciers

Avis aux Créanciers

Succession de feu Rodrigue Pariseau, fermier, décé à Donnelly, province de l'Alberta.

Avis est de l'Alberta.

Alberta.

Al

m autont ete potres a ten comman-arce.
Daté à Edmonton, Alberta co 12e pur de septembre A.D. 1956.
McCuaig, McCuaig & Desrochers, Avocats et solliciteurs, 716-17 édifice McLeod, Edmonton, Alberta.
Solliciteurs pour les exécuteurs.

MARIE-REINE

A la fin de septembre, la famille de M. et Mme Héraclius Tremblay avait le grand bonheur de recevoir à leur foyer de Marie-Reine, la visite du Rév. Frère Louis-Joseph Tremblay, missonarier-jesiule. Ce religieux a fait ses adieux à sa parenté de la région du Lac-St-Jean - et à son frère de Marie-Reine — pour se dévouer aux missions des RR. PP. Jésuites, aux Philippines. Souhatis de fructueux apostolat au Frère Tremblay, š.j.

re Iremoiay, s.j.

A l'hôpital municipal de Peace River,
Mme Fénélon Belzile, doit séjourner
une quinzaine de jours sous les traitements des médecins. Nous souhaitons/
prompt rétablissement.

prompt rétablissement.

Aussi M. Albert Mackell est parti par affaires à Edmonton où également il consultera les médecins de l'Univer-sité de l'Alberta.

te de l'Alberta. Teudi le 18 octobre, M. Roland Gajeudi le 18 octobre, M. Roland Gaboury, fermier-contracteur, unit sa destinée à Mile Jacqueline Lambert, fille de M. et Mme Gérard Lambert, tous de Marie-Reine. Voeux de bonheur et de succès.

de Mante-Reine. Voetx de Donnéeu et de succès.

A l'occasion de la convention scolaire à Fairview les étudiantes et les collégiens de Falher passèrent quelques jours dans leurs familles respectives.

MIle Gisèle Belzile s'est rendue à Edmonton au congrès de la Relève Albertoine.

Un équipement des travaux publics reconstruit présentement six milles de route à l'ouest de Nampa et vers le centre de Marie-Reine.

ST-ISIDORE

Le température favorable du 7 octobre a permis aux Compagnons, de terminer pratiquement les travaux des récoltes. Dans un avenir assez prochain, la Société songe à l'entreprise d'un chantier forestier pour les mois d'hi-

Mme Chevrette, épouse de l'agronome Chevrette de la région de St-Paul,
visite présentement le district de la
Rivière-la-Pais, dont particulèrement
Saint-Isidore. Egalement MIle Marthe
Déchesne, de Chicoutini, passe quelques jours au même endroit.
Après trois semaines à l'hôpital Cénéral d'Edmonton, Mile Noëlla Girard
entre ne convelaceme chez se sarents.

Après trois semaines a i nopitat d'enferial d'Edmonton, Mile Noëlla Girrad entre en convalescence chez ses parents, M. et Mine Girrad. Totule la famille est profondément reconnaissante envers les Compagnons et les personnes de l'extérieur, qui ont manifesté tangiblement le témoignage de la prière et de la sympathie chrétiennes.

A l'occasion du congrès de la Relève Albertaine au Collège St-Jean, Edmonton, sept élèves des Compagnons ont participé à ces assises: ce sont Miles Hélène et Cabriel Bourbard, Evens Lajoie, Réal Girard et Léon Lavoie.

Mile Thérèse Johnson, institutrice, s'est unic aux professeurs de la Division — pour la grande convention d'études, à Pariview, Alta. Mile Johnson a représenté aussi l'Ecole St-Isidore à la Relève Albertaine.

Elle. — Pour ton anniversaire, que sires-tu, cher ami?

Lui (après un silence) — Eh! bien, is sculpter tes traits sur ma pipe.

- Sur ta pipe? Pourquoi sur

ta pipe? Lui. — Je désire me déshabituer de

par Ida Bailey Allen

Avec le temps frais, les gens reprennent goût à l'abondante et fortifiante nourriture. C'est le moment de se surpasser, chez les bonnes ménagères. L'un de leurs souscis principaux doit être de bien nourrir leur maisonnée, sur-tout le papa, gagnepain, et la tout le papa, gagnepain, et per consissance, en pleine

la passoire fine. Assaisonner etservir. Saupoudrer de persil finement haché.

PAIN DE VIANDE AU CITRON
Méller 1½ livre de porc maigre,
haché, 2 oeufs battus, le jus et
de miettes de craquelins, et un
peu de sel et de paprike n'en.
Placer dans un moule à pain et
recouvrir avec 1 tasse de tomates
en boite et des tranches de bacon.
Paire cuire à feu pludé leur, 525
minutes. Retirer, le couvercle et
verser ½ tasse de lait évaporé
non ditué sur le pain; continuez
a cuisson, sans couvercle, durant
30 minutes.

E FROMAGEE
Se prouver une petite téte de
porc et la faire tremper à l'eau
froide 4 à 5 heures; la laver dans
plusieurs eaux, enlever les yeux,
le museau et tous les poils. Enlever les ergoits d'une patte de por
egriller chois le production de la cuisson, sans
plusieurs eaux, enlever les yeux,
le museau et tous les poils. Enlever les ergoits d'une patte de por
egriller con Mettre dans une
casserole et couvrir d'eau droide;
giouter du sel, du poivre et 3 ou
4 oignons coupés en morceaux;
laisser cuire jusqu'à ce que la
viande se détache des os; la retireffroidi. Passer le bouillon au
tamis, couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en petits
morceaux; la remettre dans le
couper la viande en pet

passés à l'eau froide ; faire pren-rier froid.

**POUDING AUX POMMES
Tamiser 2 tasses de farine avec
5 cuillerées à the de poudre s pâte avec une pincée de sel. Ajon-pate avec une pincée de sel. Ajon-pate avec une tasse de la company.

Bet avec une tasse de la caracter de la company.

Rouler la pâte ½ pouce d'épais-seur et découper en bandes de deux pouces de largeur. Couper les pommes en morceaux après les pommes en morceaux après les pours en morte de la company.

Bet avec une tasse de cassonade; ajouter 1 tasse d'eau froide. Faire euire durant 20 minutes. Badi-geonner ensuite de beurre fondu et muscade. Remettre au four 15 minutes et laisser dorce.

DROLES DE PIPES

—Regarde donc dans cette vitrine ces pipes dont le fourneau est gros comme un chaudron. Je me demande qui peut bien fumer avec ça!

—Ce sont sans doute les gens à qui le docteur ne pennet de fumer qu'une seule pipe par jour et qui veulent sui-vre ses conseils.

ASSEMBLEE GENERALE

M. Dick Hanna donnera un rapport sur la dernière session du Parlement à Ottawa.

Beaumont, 24 octobre, 8h. p.m.

"Le bon sens le dit..."

En voyage, protéger son argent.

Ne courez pas le risque de perdre votre argentet de gâter votre voyage-en portant sur vous de grosses sommes en espèces. Avant de partir, échangez votre argent pour des chèques de voyage . . . faciles à encaisser partout-et plus sûrs que l'argent partout. Passez nous voir à La Banque Canadienne de Commerce et nous vous fournirons avec plaisir des chèques de voyage. Ils assurent une excellente protection pour un très léger déboursé. Ce n'est là qu'un des nombreux services bancaires que nous offrons à nos clients pour leur enlever tout souci inutile d'argent.

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

L'on peut se procurer des chèques libellés en français à la succursale de Jasper-Ouest et à la succursale principale à Edmonton.

TANGENTE

Mercredi dernier avait lieu le Service niversaire de Mme Ernest Portelance.

anniversaire de Mme Ernest Portelance. Cette semaine, nous avons recu dans nos foyers, M. C. White, qui vendait des Bibles complètes et illustrées, avec le permission de Mgr H. Routhier. Les Bibles sont magnifiques, plusieurs de nos familles en ont achetées. Nos malades

Nos maiades

Mme A. Chevalier qui est patiente
à l'hôpital de Spirit River depuis déjà
quelque temps et qui y sera encore
quelques jours, nous lui disons patience et bon courage.

Il y a aussi Mme René Portelance qui a donné naissance à un garçon. Nos fé-licitations à la mère (l'enfant se porte bien).

bien).

Mme Omer Laurin a aussi fait un court séjour à l'hôpital.

Mile Anne-Marie Chevalier qui a été opérée pour les amygdales à l'hôpital de Spirit River, est de retour et se porte bien.

VIMY

Le souper au poulet de la paroisse eut lieu dimanche le 14 octobre. Nous remercions tous ceux qui ont fait de cette sofrée un vrai succès. Les s'aiteurs d'Edmonton, Legal, Pieardville, Clyde, Westlock et bien d'autres. Nous remercions aussi les dames et messieurs qui ont donné leur temps, surtout Mme Aimé Fortier qui était. en charge du souper et qui doit être complimentée pour l'ouvage qu'elle fait depuis plusieurs années. Le premier prix de la r'aille, une montre bracelet fut gagnée par Mile Marie Morin.
Les travaux es font à l'école pour installer l'eau. De l'ouvrage se fait aussi sur les chemins au sud du village par la municipalié.

na municipalité. Mlle Paulette Dusseault passait quel-que temps à l'hôpital de Westlock der-nièrement.

BEAUMONT

M. et Mme Adélard Gobeil sont les

heureux parents d'un nouveau bébé.
M. et Mme Lucien Rodrigue sont M. et Mine Livelin Nourgies sont aussi les heureux parents d'une nouvelle petite fille, baptisée par le R.P. Pelletier. Parrain et marraine sont M. et Mme Rodrigue, de Devon.
M. et Mme Doyle sont aussi les heureux parents d'un nouveau-né, baptisé damanche le 14 octobre par le R.P.

Yvon St-Arnaud

Mme Billsborow avantageusement con-nue dans ce district, est actuellemen-patiente à l'hôpital.

'—A quoi te sert-il d'ètre loué par tout le monde, si ta conscience t'accu-se?

Bienvenue aux visiteurs

Nous sommes heureux d'accueil-lir les visiteurs à notre établisse-ment. C'est que nous sommes fiers des progrès accomplis che nous, par la modernisation de nos lacilités, sinsi que par les consus fair nos à ceux que nous servons. Nous invitons tous ceux que la chose intéresse à venir visiter notre établissement. On nieux encorer, téléphonez, et mieux encorer, téléphonez, et votre visite, en compagnie d'un membre de notre personnel qui vous donnera toutes les expli-cations que vous désirez.

ns que vous désirez. CONNELLY-McKINLEY LTD.

Tél. 22222 10007 - 109e rue Nous aidons CHFA à radiodiffuser

Echange entre Canadiens et Français

Ottawa. — Un accord franço-cana-dien destiné à faciliter l'échange de stagiaires professionnels entre les damps pays a été signé à Ottawa par M. Les-ter Penson, ministre canadien des Af-faires extérieures, et M. Francis La-coste, ambassadeur de France.

Aux termes de cet accord, 25 ressor-Aux termes de cet accord, 25 ressor-tissants de chaque pays pourront faire des stages d'un an dans des établisse-ments industriels, commerciaux on a-grícoles sans être assujettis aux dispo-sitions qui protègent normalement les employés contre la concurrence étran-

gére.

La durée des stages pourra être pro-longée de 6 anois et le nombre de sta-giaires éventuellement porté jusqu'à un maximum de 100.

—Il ne faut que quelques grelots au bonnet de la liberté pour en faire le bonnet de la folie. Alphonse Karr

Faisons commissions. Portons valises caisses. Livrons paquets, messages Garçons et autos à votre service. T. M. CHAMPION

CHAMPION'S

PARCEL DELIVERY 10223-106 rue — Tél. 22246 - 22056 FERD NADON

REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX 10115 - 102e rue Edmont En face de la "BAY"

A VENDRE

St-Joachim: Grande maison de 7 appartements, prix \$13,000.
l'Immaculée-Conception: Maison de 6 app., prix \$10,000.
Nord-Edmonton: Maison à revenus, 10 chambres
avec 2 acres de terrain.
Bons termes.

Maurice Lorieau, tél. 75195 Guy Bessette, tél. 553434 Lucien Lorieau, tél. 555151 MUTUAL REALTY CO.

Vient de paraître

Le Lis Marial de la Vallée



L'AUTEUR

par le R.P. Albérie Fréchette, franciscain, Curé actuel de la paroisse Notre-Dame de Lourdes, Maillardville, Colombie Britannique, Editions "La Survivance", Edmonton, Alberta, Préface de Mgr Joseph Alfred Langlois, Evêque de Valleyfield, P.Q. 1956, 414 pp. prix \$2.50. (Par la poste: \$2.75).

Biographie

Le Lis Marial de la Vallée est la quasiautobiographie de Soeur Marie-Angèle du Sacré-Cœur, Pauvre Clarisse du Monastère Sainte-Claire de Valleyfield, P.Q. née Marie-Cora Dumas en 1960 et morte en 1943, en odeur de sainteté, à l'age 63 7 ans. "Un beau livre, couverture bleue, pages très blanches, avec des lis si délicats ... n'est-ce pas là ce que doit être toute notre vie, un volume exquis de blancheur et de beautés Iliiales ?" (Sr Marie-Angèle.)

—"... Au cours de la retraite, nous avons lu Marie-Angèle : lecture très intéressante. Vous n'exagériez pas lorsque vous nous parliez de cette belle ame. Je souhaite de tout coeur que ce livre soit répandu dans les communautés religieuses d'abord, et dans tous les foyers chrétiens ensuite.

Supérieure Générale des Petites Missionnaires de St-Joseph.

"Par la publication de cette biographie, vous avez accompli une excellente action et je vous souhaite, pour leur bien, des milliers et des milliers de lecteurs à qui l'exemple de Soeur Marie-Apgèle donnera la "nostalje de Dieu".

R.P. Guillaume Lavallée, o.f.m.

— "Votre beau volume est enfin une réalité... belle couverture avec un "Lis" des plus jolis. C'est le plus beau livre que j'ai jamais lu 1 Votre magnifique livre sera, pour tous ceux qui le liront un grand réconfort spiritual rempil de délices surnaturels... il leur sera une vraie Vallée de grâces surnaturels." Rolande Trudeau, St-Pierre Johs, Manitoba-

Le Lis Marial de la Vallée se vend aux adresses suivantes:

—R.P. Albéric Fr-chette, o.f.m., 828 Laval Sq., Maillardville, B.C.

—La Librairie française, 10063-1098ème rue, Edmonton, Alberta.

—Les Pauvres Clarisses, 55 rue Sainte-Clarie, Valleyfield, P.Q.

—Les Pauvres Clarisses, C.P. 464, Sherbrooke, Qué.

—Les Pauvres Clarisses, Rivère-du-Loup, Qué.

—Librairie Saint-François, 2080 Ouest, rue Dorchester, Montréal 25, P.Q.

Immaculée-Conception

Vendredi soir dernier avait linu la première réunion de notre Association de l'arents et Maitres, en même temps que la distribution des pris de l'ACFA et de Catéchisme. M. le président de notre association, M. L. ScA-maud, distribua les pris et les diplômes, après quoi notre bon curé, l'abbé Ketchen, félicita tous les dèves d'avoir passé a-vec de si bons points et les encouragea à toujours faire ainsi. Au cours de cette soirée avaient lieu

vec de si bons points et les encouragea à toujour s'inte ainsi.

Au cours de cette soires de l'Association, fut réclu président, M. Lucien Starand, vice-présidente, Mane Eugène Villeneuve; secrétaire, Mme Léo Belland; trésorier, M. Joseph Leduc; conseillers: M. Léger St-Pierre, Mine Armand Leduc, Mme A. Demers, Après quelques points de discussions, se termina l'assemblée. Il y autre accordina l'assemblée il y aura encore un plus grand nombre de parents présents.

En visite chez M. et Mine Sylva Maheu, son frère, M. Naheu, de Grandy, P.Q.
Vendredi dernier, Mme R.-A. Déon recevait la nouvelle de la mont de

recevait la nouvelle de la mort de son frère, M. N. Boucher, du Manitoba. David-Henri Corriveau, fils de M.

David-Henn Corriveau, nis de M. et Mine Arnand Corriveau. Parrain et marraine: Patrick Laulor et Mary Mc Donald.
Yvette-Marie-Aline Loriau, fille de M. et Mine Maurice Loriau. Parrain et marraine: Max Kowalchuk et Aline Kowalchuk.

waichuk.
Paulette-Patricia-Marie Bessette, fil-le de M. et Mme Roland Bessette. Pak-rain et marraine: Fernand et Annette

Monique-Aurore-Marie Tessier, fille de M. et Mme R. Tessier. Parrain et marraine: Henri et Aurore Gobeil.

Le cinquantenaire de trois lettres

Berlin. — Les trois lettres — SOS — servant de signal de détresse pour les navires ont eu cinquante ans sa-

medi. Elles furent adoptées en 1906 lors d'un congrès international tenu à Berlin. On soult convenu que ce signal, dans le code Morse — trois points, trois barres, trois points — étatt facile à identifier, naiglé la pauveté de la réception par sans-fil à cette époque. Quant à la signification que l'on a donnée à ces trois lettres (Save Our Ship'), elle est pure fantaise, même si elle s'applique fort bien en l'occurrence.

Annonces classées

Tarif des annonces classées

arm des annonces classees
Amonoce I pouce au moins (environ 30 mots): 75 sous pour une
publication; 30 sous pour chaque
publication additionnelle. Veuildez inclure un bon de poste avec
l'annonce que vous désirez faire
publier.

MAISON A VENDRE

Maison avec 2 chambres à coucher,
vieille de 3 ans, toutes utilités. S'adresser à M. P. Coquard, St-Alberta.
4-17-10

4-17-10
MENAGERE DEMANDEE
Ménagère demandée pour service donestique dans une famille canadiemefrançaise, composée exclusivement d'adultes. Bonnes conditions de logement
et salaire avantageux. Téléphonez à
392295.

A VENDRE A ST-ALBERT
Maison de 5 chambres. Nouvellement
décorée à l'intérieur comme à l'extéfeuer. 1½ a cre de terrain. Location avantageuse. Tél. à C. Brodeur, no 54
ou no 6 durant le jour.
Magasin et maison à vendre.
Magasin et maison à vendre dans un'illage canadien-français. Bâtisse presque neuve. Ean chaude et froide, électricité, chaufrage à l'hulle, école à 4
classes, couver parsionnat, service
d'autobus et de chemin de fer quotidien. Situés aru me grande route, à d'autobus et de chemin de fer quotidien. Situés sur une grande route, à
S5 milles nord-ouest de North Battleford. Fonds d'état d'environ 10,000,
ameublement et bâtisses — comprenant, magasin, entrepôt à farie garantie contre vernine, autre entrepôt avecplanchér en cinnent 40,183, aussi garage pour automobile avec plancher en
cinnent, 3 grands lots avec belle cour.
Pour plus de détail, écrivez à Victor
Regnier. Varva, Saskatchewan.

Reguier Vava, Saskatchewan.

TERRE A VENDRE

Denis seetlon à vendre pour cause de santé et vieillesse, 260 acres en culture, bien dôturée pour plurage, etc. 2 bons puits d'eu douce, dont un près de la maison qui est bonne et comprend sept appartements. I mille né relès de la maison qui est bonne et comprend sept appartements. I mille né l'églie et de l'école catholiques, du feléphone, du bureau de posté et des massins, et à un demi-mille du chemma la maison. 2 garages, bon de chemma la maison. 2 garages, bon qui maison de l'entre de la chemma la maison. 2 garages de la chemma la maison. 9 graineries. Les adman et les machines ne seron au rendus avec la terre à moins que l'on préfère un peup lus cher pour possèder une ferme toute prête à opéer. Prix de sacrifice pour la ferme. S'adrisser à M. John Roskewich, Breynat, Alta. 6, 24-10

SAINT-JOACHIM La mode

Les adolescentes sont vraiment choyées par les dessinateurs et récateurs de vétements. Chez les couturiers et dans les magsins, on leur offre une belle variété qui convient blem à l'original de la comme de la collection de manteaux à la jeunesse féminine. En voici un spécimen en tilsu de laine d'un petit col de velours noir. On le porte ample, avec deux doubles pils à l'avant et à l'arrière, qui s'élargissent vers le bord. Voils une tenue à la fois charmas de la fois de la

JOUSSARD

Nos maitresses d'école, les Socurs nnelle et Jeanne Léonie se sont ren-ses à Fairview, pour la Convention s 11 et 12 octobre. Pendant ce temps s élèves se réjouissent d'un congé. Nos collégiens: Alex Carrier, Eugène

Leblanc, Denis Boilv et Richard Bras

Leblanc, Denis Boily et Richard Bras-sard sont venus se promener dans leurs familles respectives, mais se disent heureux de retoumer à l'étude. Mille Jeannette Boily, travaillant à Falher, dans a famille pour quelques jours, également chez leurs parents sont venuse les demoiselles Bernagère et Odette Bédard du couvent de Me

Une petite cérémonie s'est déroulée.

Une petite erremone sest derouter, dimanche aprés-midl, lors de la béné-diction, par M. le Curé, de la pierre tombale qui nous rappellera longtemps une défunte chère, Mme Jos Brassard. En visite chez M. le Curé, M. H. Charest et Mlle Jeannine Nolette, de

M. et Mme Roger Dubé partent pour

M. et Mme Roger Dube partent pour aller travailler à la Mission de Chuny. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur à cette endroit.

La famille Gloria Charrois est partie à la ville d'Edmonton pour quelques jours, visitant parents et amis.

Mercredi 10 octobre nous appre-nions la triste nouvelle que M. Albert Thibault, un de nos estinés paroisslens nourait subliment chez lui, M. Thi-bault detat le "pére du R.P. Fernaud Thibault, o.m.d., et l'époux de notre dévouée chroniqueuse de la paroisse. A la famillé durment éprouvée nous offrons nos plus sincères condoléances,

offrons nos plus sincères condoléances.

Sous les auspices des Dannes de Ste-Anne il y aura dimanche prochain à la salle paroissiale à 8h.15 une soirée au profit des Bourses pour les vocations, c'est-à-dire, afin d'aider financièrement des jeunes étudiants du col·lège St-Jean peu fortunés mais désireus de se vouer au sacerdoce. Voilà une ocuvre par excellence, qui devrait être fortement encouragée. Bienvenue à tous.

Du 30 octobre au 1er novembre il y aura une retraite fermée- à St-Albert pour toutes les dames canadiennes-françaises. Voici une opportunité chères amics de bien profiter du temps de la grâce qui passe, sachons en profiter... Toutes celles qui désirent prendre part à cette retraite devront s'adresser à Mme Louis Belland, tél. 20514.

M. et Mme André Déchène sont de retour d'un voyage à Gravelbourg, Sask, où ils ont assisté à l'inaugnration du 5,000 watts du poste français CFRG. M. Bernardin Gagnon se rendit aussi à Gravelbourg pour la circonstance.

Plusieurs des amis de M. Léo Ré-nillard furent heureux de le rencontrer lors de son séjour à Edmonton la se-maine dernière. Et au programme "Chez Ti-Pii" tous les auditeurs curent la grande surprise d'entendre Til-Pii en personne et son inséparable compagnon Octave. Nous vous disons revenez-nous encore tous trois...

encore tous trois...

Mme Henri Constantin quittait Edmonton, mardi dernier, pour aller rejoindre sa fille Irène et son fils Nöël,
actuellement en visite à Montréal, qui
tous trois assisteront au mariage de tous trois assisteront au mariage de sa fille ainée, Mlle Rita à M. Roland sas fille ainée, Mile Rita à M. Ioland Truba qui aura lieu samedi le 20 cebbre, en la chapelle Notre-Dame à Montréal. M. Truba est d'origine chéque parlant plusieurs langues il parle particulièrement bien le fran-ciale. M. et Mine Armand Turcotte sont

de retour d'un voyage à Montréal et Boston Mass.

M. Georges Lemoine est actuelle-ment à Falher de là il continuera rou-te à Rivière-la-Paix pour y reprendre

te à Rivière-la-Paix pour y reprendre son emploi.

M. et Mme Phillippe Jubinville sont de retour d'un voyage à St-Paul d'où ils se rendirent au couvent à Fort Kent pour y visière leur fille Annette. Bonne santé à Mme P. Barbeau, maintenant convalescente chez cilv-après un court stage à l'hôpital, ainsi que Mme J-A. St-Pièrre présentement hospitalisée.

Née de M. et Ming Gilbert Lavaillée (née Anita Latour) une fille qui portera les grénous de Marie-Carole, Félicita-tions aux heureux parents.

CALGARY

La chronique de Calgary a été plu-tôt négligée pour quelque temps pour cause de maladie mais on nous promet de remettre jumelle de Québec sur la mappe, dorénavant.

mappe, dorénavant. Le dub français de Cabgary a recommencie ses activités d'autonue par un Weiner rousi? aux confins ouest de la ville. Quelque trente personnes se sont rendus au camp, champètre où on a dégasté force saucissons et petits pains sans compter les rafrachèissements Au retour au club, chamsons accompagnées par Mille Lagierre et suivies d'une sauterie jusqu'à une heure avancée.

avancée.

Il ne faut pas oublier non plus le souper à la dinde où plus d'une containe de personnes ont patronisé les activités du club. Quand il s'agit de anangeaille on peut toujours compter sur une bonne assistance, chose curieu-

sur une bonne assistance, chose currenste.

Notre cité a perdu un citoyen bienestimé, relieur et en plus maître de
chapelle de la paroisse Ste-Famille, M.
"Victor Béanrad. Accompagué de Mine
Bénard, Jean, son fils et des membres
de sa famille di disposé de sa propriété
de la dis-septième averuse pour aller
s'établir dans la capitale ayant fuit
l'achat d'un local pour poursuivre son
travail sur une plus grande échelle. On
nous apprend qu'il a actuellement une
dizaine d'employés et font des travaux
de toutes sortes dans la papterier. Il
est à espérer qu'Edmonton l'encourage,
surtout nos Canadiens français.

Avant leur départ, un comité chargé
de leur présenter un souveir à réuni
un grand nombre d'amis où la veillée,
éset hien passée et un goûter fui servi,
les bons voeux et soubairs de notre parrièses les accompagnent dans leur no-

velle entreprise

Notre dévoué curé, le R.P. Trudeau Rome où il fut reçu en audience privée par Sa Sainteté le Pape Pie XII.

Naissance d'un gros garçon chez M. Pierre et Mme Abond, née Louise Bénard, Madame Victor Bénard, d'Ed-monton, est en visite chez sa fille pour

l'accasion.

A Jasper, il y a quelque temps, se tenait une grande convention des méderins canadiens-français du Canada, quelques centaines re sémissaient pour propager les intérêts de la médecine.

M. Eugène Labrosse, de Mannix Limited de la rue Portland, est sous les soins du Dr Wright, depuis quelques jours. Le mieux se fait sentir sensiblement.

En voyage dans l'Est, M. le Dr Beauchemin et Ame Beauchemin. Ils sont attendus ces jours-ci.

AUDIENCE DU PAPE AU PRESIDENT DU SENAT CANADIEN

PRESIDENT DU SENAT CANADIEN Cité du Vatican. (CCC) — L'hon, sé-nateur Wishart McLea Robertson, pré-sident du Sénat canadien et Mme Ro-bertson ont été reçus en audience pri-vée par Sa Sainteté le Pape Pie XII, le 25 septembre dernier, à la Villa pon-tificale de Castelgandolfo.

Les résolutions de la conférence liturgique de London. Ontario

Les résolutions suivantes ont été adoptées à l'issue de la réunion de la
Conférence liturgique nord-américaine
qui se tenait à London, Ontario, du
20 au 23 août dernier.

""" (traus consciousles follons réfere

qui se tenait à London, Ontario, du 20 au 33 audit demier.
"Les étapes principales d'une réfor-me liturgique sont déjà établic; l'on y remarque un souci de sauvegander l'intégrité de la pastoriale; l'osage de l'histoire et le respect du passé sans y trouver des entraves; une simplifi-cation des élements qui ont une impor-tance théologique primordiale et qui-diudisent le plus au oulte divin; le désir d'enrichir la vie dévote par la liturgie. "Le Saint-Siège a clairement indi-qué que de récents changements no sont que des débuts et qu'une rénova-tion de la liturgie est à l'étude et sera fondée sur les principes que nous ve-nons d'enoner.
"Nous savons que le but pastoral que se propose cette réforme nous fut-voir que le Saint-Siège desire pren-dre l'avés des apôtres de la liturgie dans les diverses parties du monde. Ainsi, nous soumettons ces résolutions un expériment le diéir de ce returne.

dans les diverses parties de a l'augie dans les diverses parties de anonde. Ainsi, nous soumettons ces résolutions qui expriment le disir de ce groupe de voir se poursuivre la réforme litur-gique. Nous croyons qu'elles s'adaptent aux tendances déjà établies et qu'elles prendront pour l'Eglise de cette partie du monde une valeur spéciale. "Nous soumettons que : 1 — Les sages dispositions du décret du 23 mars 1955 sur la simplification des rubriques, reçu avec tant d'enthou-siame par le clergé et les larjes, soit complétées selon les normes déjà in-fiquées dans le décret même et selon l'Ordo Helsdomadne Sanetae".

diquees tans le decret meme et seon l'Ordo Heldolomandae Sanctae".

1.A MESSE
2 — Que dans la révision du Missel, les rubriques — suivant en cela les données de l'Ordo Heldolomadae Sanctae" — indiquent la participation des fidèles par des expressions telles que : "onnes respondant, omnibus sedentibus et audientibus", etc.
3 — Que l'on encourage la pratique, diçà prévine dans les rubriques et recomme de grande valeur pastorale favorisant la participation populaire à la messe, de célèbrer le Saint Saerffice à un autel qui fait face à l'assistance.
4 — Que dans l'impression du Missel Romain, des caractères typographiques indiquent clairement la structure de base de la Messe, tout spécialement que le Canon commence par "Dominus vobbscum" avant la préface et se termine par "Amen" après la Doxologie.
5 — One d'accord avec le préami-

termine par "Amen" après la Doxolo-gie.

5 — Que d'accord avec le préam-bule de l'Ordo Heldomadae Sanctae", toute répétition soit éliminée du chart et de la réchtion de la Messeci

6 — Que les dispositions de la réci-tation des collectes des messes chan-tèce et solemielles, stipulese dans le décret du 23 mars 1955, s'appliquent aussi aux messes basses.

7 — Que, dans le but de rehausser la valeur pastrolle de la messe des ca-thécumènes, l'on permette que ces

du peuple.

8 — Que, au bénéfice de la vaste majorité des fidèles dont le seul contact réguller avec l'Écriture sainte consiste dans la lecture des prières de la messe, l'ordre saisonier des messes s'échelonne sur un cycle de trois ou quatre ans, permettant ainsi aux fidèles de comaitre davantage l'Ancien et le Nouveau Testament.

les de comaître davantage l'Ancien et le Nouveau Testament.

9 — Que, an bénéfice de la formation spirituelle des prêtres et des lafes qui pourraient profiter de la lecture quotidieme des Ecribures en participant à l'activité de l'anne l'iturgiue, l'on place certaines limites aux messes de Requiem dont le nombre est régi en ce noment par mandement général ou par l'indéb.

10 — Que le Credo ne demeure à la liturgie de la Messe que le dimanche et les fêtes de première classe.

11 — Qu'une formule abrègée de "Toratio fidelium" soit approuvée, afin que les intentions faisant Polyet, par exemple, des prières après la messe, soient rappelées au cours de la messe, soient rappelées au cours de la messe, l'a — Que, pour le bien des âmes, l'on rend le rité de l'Offertoire plus significatif pour les fidèles.

13 — Que l'on chante le Sanctus au complet (y compris le Benedictus) avant le "Te fightur".

14 — Que la grande Doxologie du Canon, au cours de laquelle selon Pie-XII dans "Mediator Def", le peuple "doit être étre étre vois haute ou chantée par le prêtre.

15 — Que la genuflexion qui inter-

le prêtre

le prétte.

15 — Que la genuflexion qui interrompt la grande Doxologie soit renise jusqu'après le moment où les ficlècs out répondu Amen.

16 — Que le moment de la Communion ue soit pas interrompa par la
récitation du Confiteer et de l'absolution générale.

17 — Que le prologue de l'Evangule
selon saint lean, récité maintenant 4selon saint lean, récité maintenant 4-

17 — Que le prologue de l'Evangli-selon saint Jean, récité maintenant va-près l'Ite Missa Est, devienne une priè-re facultative du célébrant lui-mème. 18 — Qu'aux synodes, retraites et autres réunions importantes du clergé, l'on permette quelque disposition de "concélébration" à la discrétion de

Fon permette quelque disposition de "concelèbration" à la discrétion de Fordinaire.

LE BREVIAIRE

19 — Que, au bénéfice spirituel des prêtres du ministère actif, le rôle primitif des Laus comme prières matinaire, des Matines comme médiation et des Vêgres, comme prières du soir, soir réabil.

20 — Que les prêtres du ministère actif aient la permission de réciter le bréviaire dans leur langue maternelle bréviaire dans leur langue maternelle civin dans la langue maternelle avorisera l'unité d'esprit et de cœur chez per l'est de toutes nations par l'eur compréhension commune des prières officielles de toutes nations par l'eur compréhension commune des prières officielles de l'Egilse.

b) Au bénéfice deix quas la langue maternelle contribuera grandement à la vice d'evue et à la pigéé personnelle lu prère.

d'aux fins de la prédictation, la ré-

du prêtre.

9 Aux fins de la prédication, la ré-citation de l'Office divin dans la lar-que qui emploic le prêtre dans a par-dication, établira un contact plus vital avec les Ecritures sucrées, les Péres de Figlise et les écrits des Souverains Pontifes, enrichissant ainsi la prédi-cition.

d) Afin de répandre la Foi, la réci-tation de l'Office divin dans la langue maternelle et par conséquent la fami-liarisation plus complète avec le Nou-

J. C. Fontaine Entrepreneur de funérailles



Service d'Ambulance Monuments — Fleurs

Salon Funéraire Memento

Tél 16 – Casier postal 275 Bonnyville – Alberta Notre motto: Dignité et Service

veau et l'Ancien Testaments apporte-raient une valeur pastorale accrue au prêtre dans ses rapports avec eeux qui sont séparés de l'unité de l'Eglise, particulièrement dans les pays à majo-rité protestante.

Nous soumettons ces résolutions a-vec le respect le plus profond et une immense gratitude.

M. l'abbé Aloysius F. Wilmes, Secrétaire de la Conférence liturgique, Elsberry, Missouri, Etats-Unis.

A LA CLINIQUE

—Courage, mon ami, déclare le docteur à son patient. Je souffre exactement du même mal que vous.

Peut-être, rétorque le malade, mais yous avec cependant un avantage; yous a avez pas le même médecin!

Docteur, le froid me provoque

des maux d'estomac.

—Prenez du charbou!

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102e rue Edmonto
En face de la "BAY"

Achetez tous vos vêtements

d'enfants chez les frères Tougas propriètaires de Jack and Jill

Avenue Jasper, à l'Ouest de l'Hôtel Cecil

Westmount Shopping Center

-----Western Canada News

CENTRE pour

Magazines de langue française Tabacs de Québec

Confiseries de qualité mans du Québec et de France

10359 avenue Jasper Edmonton

(En face de l'hôtel Cécil)

WESTERN CANADA NEWS LTD.

(PALACE OF SWEETS)
Magazines et journaux français (Québec et de France)
Bonbons de choix
8 VARIETES DE TABAC EN FEUILLE DE QUEBEC,
\$1.10 à \$1.40 LA LIVRE
Aussi tabac en feuille coupé.
10359 ave Jasper (en face de l'Hôtel Cecil) Edmonton

Emmenez votre **FUROPF** famille en **FUROPF**

Réconomie de \$130.00 à \$300.00 chaque enfant âgé de 12 à 25 ans.* temple: Montréal - Paris pous *1595.00, aller-rectour pour sconnes (père, mère et deux enfants âgés de 12 à 25 ans.* Réductions semblables pour toutes destinations. *Les enfants de moies de 12 ons poient 50% du toil normel et la enfants de moine 42 ens submemel 10%.

LE PLAN DE CRÉDIT AIR FRANCE VOUS PERMET DE PARTIR DÈS MAINTENANT ET DE PAYER VOTRE VOYAGE PLUS TARD.



Consultez votre agent de voyage ou AIR FRANCE, 615 auest, rue Pender, suite 307, Vancouver — PAcific 4151.



138159/ \$20.00

COUPURES

(Obligations avec coupons attach \$50, \$100, \$500, \$1000 et \$5000. Obligations entièrement enregistrées (intérêt payé par chèque); \$500, \$1000 et \$5000.

Limite d'achat pour une même pe Encaissable en tout temps à la valeur d'achat plus les intérêts.

DE MIEUX EN MIEUX AVEC LE TEMPS

PLACEZ \$50000

RETIREZ \$73688

Les Obligations d'Épargne du Canada de la 11e émission ont un taux d'intérêt progressif, qui commence à 3½% et atteint graduellément 4%. Une Obligation d'Épargne de \$500 de la nouvelle whission rapporters \$236.88 d'intérêt en 12½ ans. Vous retirerez donc en tout \$736.88.

Les Obligations d'Épargne du Canada peuvent

toujours être encaissées en tout temps à leur prix d'achat plus les intérêts. Étudiez le tableau d'intérêts progressifs ci-contre. Hâtez-vous de signer le formule d'achat d'Obligations d'Épargne Il n'y a jamais eu de moyen plus facile et plus sûr de se faire une réserve pour l'avenir.

ACHETEZ DES **OBLIGATIONS** D'EPARGNE DU CANADA

au comptant ou par versements, de votre courtier de placement, de votre banque ou d'une société de fiducie ou de prêts. Achetez-en par retenues

Mot du Directeur des programmes

Les directeurs de CHFA, le gérant e CHFA ont tous des impressions dif-érentes de la nouvelle saison radiophonique mais qu'en pensent les audi-teurs? D'après les lettres et les comprioringie mas quiet piescent els acommentaires de vive voix que nous avons requs, voici ec qui semble avoir plu le plus (attention au bafouillagel). Tout d'abord la température des régions autres qu'Edmonton semble rende bien service à nos auditeurs de la campagne. Ensuite il y a l'émission l'Horoscope" diffusée chaque matin à neuf heures moins quart qui s'est gagée un-bon nombre d'auditeurs. Dans le domaine de la chansonnette française, nous comptons de plus en plus d'adaptes. "Moi j'm'en fous" et "La Chanson à son meilleur" exploitent deux genres différents chaque après-nidi à 3h. et 4h.30 respectivement, le courrier est volumineux et nous vous en remercions sincérement.

en remercions sincérement.

CHFA ne fait pas ceppendant que du travail en studio. Une équipe vous a apporté fidélement un résumé des discussions et des activités du congrés de "La Relève" qui s'est déroulé au col·lego Saint-lean il y a quelques jours. Un total de 75 minutes de reportages a été diffusé en plus des nouvelles contenues dans un grand-nombre de bulletins d'informations. Le 21 nous diffuserons pour vous une messe pontrélicale de l'arbene de Falher, Quelques jours après nous commencerons les entificale de l'arêne de Falher. Quelques jours après nous commencerons les en-registrement de "Soirées en Alberta" dans la région de Saint-Paul, Nous in-vitons tous les gens de la région d'Ed-monton à organiser des petites soirées du bon vieux temps et à communiquer avec le Directure des programmes pour qu'elles soient enregistrées. Il ne fau-teirit pas qu'on dies que la région d'Ed-monton est la moins bien représentée. à ces programmes. Enfin, en novembre a ces programmes. Entin, en novemore. CHFA priestures aon spectacle annuel cette année dans la région de Rivière-la-Paix; ca promet d'être quelque chose smeilleur que jamais. Suivez attentive-ment cette chronique pour des nou-velles de ce grand spectacle qui sera donné à 3 ou 4 reprisse dans Rivière-la-Pais en fin de novembre. Comme la-raix en 1m de novembre. Comme vous le voyez chers auditeurs, CHFA cette année a décidé plus que jamais d'aller vous rencontrer, de vous serrer la main. C'est la meilleure façon croy-os-anous de faire un bon travail, en comaissant notre auditoire et en sa-chant de quelle façon nous pouvons le servir le mieux possible.

OEIL DE BOIS

"Je n'aurais jamais cru que ces gens-là scraient devenues cuisiniers!" Voilà une simple petite phrase saisie au hasard I Naturellement on parlait de l'emission FRICASSEEL.. L'idée vient on ne sait d'oû, on ne sait dega-lement pourquo! I Ce qui est certain, c'est que messieurs les annonceurs se prennent au sérieux!

Faisant appel aux fibres les plus ser Faisant appel aux fittres les plus sen-sibles de leur cerveau, ils mettent en lumière certaines vérités, mais à la manière de La Palkec ! Houra tout de même, parce qu'il y a effort! L'autre jour, fai glisé en oel de bois indiscret vers le grand studio... Vous savez ce que j'ai vall!! Deau visages qui grima-caient. Géralde Lachance et Jean Ca-rol. Li nœu plus loin, attablé au nia-

vers ie grands outouch. Wots save? te que j'ai vall!! Deux visages qui grimaquient. Géralde Lachance et Jean Caronl... Un peu plus loin, attabél au piano (en effet il semblait vouloir le manger) Roger Drolet qui fournit les accords (!) durant la lecture des perles!...
A l'autre bout, dans la cabine de l'opérateur: Laurier Leclair qui riait!... Au
moins il y en a un qui apprécie l'emission!... "Fricassée", m'a-t-on soufflé
à l'orcille, est en ondes tous les mardis soirs à 7 heures!... Donc ne manquez pas cette nourriture... de l'espritil
Parler de "Fricassée" m'amène naturellement é la cuisine, par conséquent je m'adresse maintenant tout spécialement à la ménagère! Quand il
m'arrive de me lever tôt, j'écoute habituellement l'emission de "Madelcine",
à 11 heures (!) tous les jours. Voilà
une émission, il me semble, susceptible d'intéresser toutes nos auditrices.
Que de conseils, de bons mots, de jolies trouvailles et que d'expérience de
la part de l'anfimatrice: Madeleine,
Vous pouvez également mettre votre
grain de sel (décidément je suis dans
la cuisine!) en écrivant à Madelcine
et lui offrant vos suggestions... Ce
grogramme est présenté avec les hommages de CANADIAN BAKERIES,
FERFECT FURRIERS RE LAUTA
LEE LADY WEAR. Donc, ne manquez
pas d'être à l'éconte!

Dijà des lettres de félicitations! A

Déjà des lettres de félicitations! A propos des programmes étrangers. Il-me semble d'abord que la colonie JUIVE apprécie de plus en plus la période 1h. à 1h.30 chaque dimanche alors que tous peuvent écouter des mé-lodies du répertoire juif. Un bon moyen —La joie est le parfum de Dieu, senti dans l'âme. Ernest Hello de connaître les étrangers en se fami-

liarisant avec leur folklorel...
Inutile de mentionner aussi les programmies UKRAINIENS qui passent maintenant tous les jours à la même heure, soit 9h.30. Un Canadien francism ed ibsait l'autre jour que dans bus les foyers ukrainiens qu'il avait visités jusqu'ici, les familles synthonisaitent CHFA.

Et j'ai rencontré un autre me Et fai rencontré un autre monsieur, la semaine dernière. Lui me parla des programmes ALLEMANDS. "Les meilleurs à Edmocton", selon l'avis d'un très graud nombre d'allenands travaillant avec lui. Et je ne lui ai pas fait direl.. D'alleurs je partage entièrement cette opinion, quand j'écoute tous les soirs à th. exte émission présentée par le GERMAN RADIO COM-MITTER.

Vous connaissez maintenant quel-ques-tanes de mes impressions. Mais déjà Jai pensé qu'il serait aussi inté-ressant d'en connaitre quelques au-tres. C'est pourquoi Jai invité le Di-recteur des Programmes, Géralde La-chance à sauter sur sa plume pour une petite communication...

Je tire done ma révérence en vous invitant à me rencontrer dans la même page la semaine prochaine tout en ch-

la semaine prochaine tout en cé-maintenant la place de l'Oeil de

consacrer à l'apostolat, le Pape a de-claré:

"Il faut faire preuve de modération et de prudence à cet égard; pour exer-cer l'apostolat, il est nécessaire d'a-voir des qualités spirituelles et une certaine condition de vie que tout le nonde n'a pas. Tout le monde ne peu pas être bon catéchiste, orateur et pro-pagateur de la doctrine de la fot ca-tion de la doctrine de la fot ca-torie d'attierr et d'attacher à sa cau-se ceux avec lesquels il vit. Póur beau-coup de gens, les soucis de la famille qu'ils en télé-appelés à constituer et qu'ils en télé-appelés à constituer et qu'ils deivent toujours préférer sont tel-lement absorbants qu'ils notn ai le temps ni la force de se consecrer aux activités particulières de l'apostolat."

Pie XII. a poursuivi en disant qu'il

temps ni la force de se consacrer aux activités particulières de l'apostolat."

Pie XII a poursuivi en disant qu'i et par alleure deux autres formes d'apostolat que tout le monde peut exercer et qu'il recommandair à tous les fidèles: l'apostolat de la prière et l'apostolat du bon exemple. "Ces formandent seulement que chacun se montre chrétten sincère et qu'il vive étroitement uni au Christ".

On déforme le sens de l'amour

Sens de l'amour

St-Jean, N.-B. — Mgr Francis A.

Marrocco, évêque auxiliaire de Toronto,
a déclaré à une réunion de la jeunesse
catholique que l'es chansons, les films
et les livres modernes' déforment le
sens de l'amour

"Les films et les chansons vous font
croire que vous faites l'amour alors
qu'en réalité vous participez à un acté
egostate et mesquin qui ne recherche
que votre satisfaction personnelle", ditil.

Mgr Marrocco a signalé qu'il existe une grande différence entre "ce que les étoiles de l'écran et les chansonniers considèrent comme le sens de l'amour" et "le fort désir de posséder un objet et de donner constamment à cet ob-jet".

Le chapelet à CHFA

OCTOBRE 1956

18. La famille de M. et Mme Hoctor Brosseau de St-Paul.
19. La Compagnie de Gas de Bon-nvuille.

nyville. 20. La paroisse St-Vital de Beau-

22. M. Paul-Emile Brochu de Mo-

rinville.

23. Les familles de Louis-Joseph Laberge et Jean St-Arnaud, Girouxville.

24. La paroisse St-Edmond de Calabra

25. La famille de M. et Mme Joseph St-Martin, Edmonton. 26. La famille de M. et Mme Lionel

Tellier, Edmonton.

27. M. l'abbé J.-H. Garnier et Mlle
Claire Garnier, de Végreville.

29. La famille de M. et Mme Irénée Préfontaine d'Edmonton.

née Préfontaine d'Edmonton, 30. La paroisse St-Louis de Bonny

31. La paroisse St-Emile de Legal N.B. Dorénavant, la récitation du chapelet passera à 6h.45 tous les

Reportage du Troisième Congrès annuel de la Relève Albertaine, tenu les 5. 6 et 7 octobre.

Ce reportage complette le compte-rendu publié dans "La Survivance" de la semaine dernière.

Comme cela avait été annoncé dans cette semaine, un compte-rendu com-plet du troisième congrès de la Relè-ve Albertaine, qui cut licu au collège St-Jean, les 5, 6 et 7 octobre.

St-Jean, les 5, 6 et 7 octobre.

Nous pouvons être justement fiers de cet événement car c'est presque un nouveau chapitre dans notre belle histoire Canadieme-française, Jamais on a vu un tel enthousiasme, jamais on a même vu un si grand nombre de jeunes Canadiens français réunis ensemble visant vers le même but et avec le même tédeal: celui de sauvegarder not héritage canadien-français. Pouvez-vous vous imaginer 600 jeunes travail-lant ensemble à relever la jeunesse d'aujourd'hui? Je vous assure, que c'est impressionnant et le coeur nous vient vite à la zogre, que c'est impressionnant et le coeur nous vient vite à la zogre. impressionnam vite à la gorge

vite à la gorge.

Notre congres devait donc commen-cer à 8h.30 précises, et en effet vers les 8h., les congressistes commenceirent à rempir le spacieux gymaes que les autorités du collège avaient voulu nous prêter pour la durée du Congrès. De 8h. à 8h.30 tous furent occupés à s'ins-crire pendant que les Gais Trouba-dours égayaient la foule qui se bous-culait un peu à cause du manque de place.

culait un peu à cause du manque de place.

Albert LaFrance débuté la soirée avec la Ronde d'Amité, démontrée par les filles du couvent de l'Assomption. Bientôt, tons y étaient même si lis étaient serrées comme des sardines! Tous ont du plaisir, et les collègiens s'y donnent à cœur joic. Cette Tonde fut suivie par un petit jeu... très inoffensif, mais qui devient bientôt... ah mes amis! Il consistait à trouver certains objets demandrés par le maître du jeu tel que une boucle d'oreille, un bouton de manchette et même un bréviaire! A voir cela c'était comme un vraie formillière! Pour changer un peu de ton, les congressites te McIennan nous montrèrent une danse tout à fait mignonne, selon l'air et la cadence de la bonne vieille chance l'artons, la mer est belle. Encore une fois dans un clin d'oeil, tous étaient sur le plancher qui en grognait, je pense, car il n'avait jamais eu tant de personnes sur son dos. Pour des rires, c'est le jeu du dessert qui nous les procura. Demandez seulement aux quatre jeunes qui en ont été les yeux bandés ainsi que protés par un grand tabiler, qui devaient victimes. C'était simplement deux cou-ples les yeux bandés ainsi que proté-gés par un grand tablier, qui devaient se donner du pudding au chocolat

23

1ère semaine :

2ème semaine :

680 Kilocycles

Vous pouvez en imaginer les consé-

Vous pouvez en imaginer les conséquences.
Pour nous reposer de tous ces jeux, le groupe du nord, dirigé par M. Morin, nous chanta quelques canons, en outre Hore Anna, qui était d'un ythne très marqué et que les congressistes ont tout de suite ontonné. Puis vint le temps des discours: le Père Supérieur nous souhaitts la bien-ten de la consequence de la congressiste son tout de suite ontonné. Le conseque de plaisir, mais surtout, beau-coup de travail." Il exprima aussi une bienvenue - tout-à-fait spéciale à l'a-dresse des congressistes venus de la ferses des congressistes venus de la dresse des congressistes venus de Saskatchewan et de la Colombie C dresse uts tongessate value of caractioner. Il fut suivi par le président du comité Provincial, M. Jacques Johnson, qui, lui aussi, nous souhaita la hienvenue. "Soyce sérieux à la façon des jeunes". Ensuite le couvent A.S.V. ous chanta un chant avec un sketch, et pour faire suite M. Bernard Lavallée nous fit chanter: "Avec toi j'ai aimé". Ainsi se termina cette belle soirée, un peu courte peu-être, mais remplie de platsir et de joie. M. H. Breault, en peu courte peu-être, mais remplie de platsir et de joie. M. H. Breault, en peu courte peu-être, mais remplie de not peur de la réception, expliqua comment se rendre aux divers logis en ville. Le système marcha à merveille et dans une demie heure tous étaient déjà rentrés chez eux.

SAMEDI LE 6 OCTOBRE

SAMEDI LE 6 OCTOBRE

—Vers les neuf heures, les congressistes commençaient à arriver au gynnase où avait lleu la promière réunion de la journée. A 9h-30 les congressistes étaient divisés en 26 groupes de discussions, donnant la chance à tous de dire leur mot. Les groupes étaient depagnifiés partout dans la collège; les uns dans le collège mème, d'autres dans le gynnase, encore d'autres dans la 'manison blanche'.

— A 11h.15, il y eut une réunion mientre où chaque secrétaire devait

plénière où chaque secrétaire de rapporter les conclusions de la prem réunion. Ceci fut un peu long, mais profits en étaient très importants.

profits en étaient très importants.

— Enfin vers les 12h.20, le diner tut pis au gymnase même. Tout alla rondement et les collègiens et les filles du couvent en charge de servir curent un contrôle parfait

— Vers 1h.45, la deuxième réunion.

commença et à 2h.45 une courte ré-création nous donna la chance de pren-dre un peu d'air et de chanter des chansons. A 3h.15, la deuxième réu-nion commença pour se terminer une nion commença pour se terminer une heure plus tard.

— Cette dernière réunion fut sui-

CHFA

整本

Ecoutez

"Les Nouvelles"

Présentées par

MERCIER MACHINERY LTD.

10249 - 108ème rue

P. MERCIER et FILS DE LEGAL

Mar. 6h pm. – jeudi 9h. am. – Sam. 1h. pm.

Lun. 4h. pm. – mer. 10h. pm. – ven. 10h. am.

Ecoutez l'émission

"ALLEMANDE"

présentée par

ARMY AND NAVY

Tous les vendredis soirs à 9 heures

avec Axel Krusenstjern

C.H.F.A.

"La Voix Française de l'Alberta"

1...

5,000 Watts

vie par une deuxième réunion plénière, où les choses marchérent un peu plus vite gralee au dévouement du Père Bugeaud. Après la réunion, Mgr H. Routhier, o.m.i., vint célèbrer le saine du Sairt Sacrement au gymnass. Il nous adressa la parole après la cérémonie. Les Gais Troubadours et la chorale du couvent accompagna la foule aux divers chants. divers chants.

divers chants.

—Le souper fut servi encore une fots an gymnäsë. Après le souper, tandis que quelques collégiens préparaient la salle gour le film, le Père Douziech, entouré d'une centaine de congressistes s'annusa à faire chanter les bonnes vielles chansors lettles que:

La Cantinière, Vive la Compagnie,

— Après une heure de retard, à cause de certaines défectuosités dans l'écran, et à cause du programme de CHFA, que nous ne voulions pas manquer pour rien au monde, le fillo : Remière Chance" commença, précédé d'un commentaire, pris par le Père Nadeau, o.m.i. Tous aimèrent, je croite, ce film, racontant les exploits d'un groupe d'échappés de la deuxième guerre, oui voulaient traveser les Albes. on y pouvait certainement tirer de beaux exemples de bravoure et d'hé-

 Ainsi vers les 11h., la deuxième soirée prit fin et de nouveau les congressistes prirent le chemin de leurs logis... dans de confortables auto DIMANCHE LE 7 OCTOBRE

—A 9h. précises (pour une fois) la messe commença. Cette messe fut cé-lébrée par Mgr Henri Routhier, o.an.i. La messe fut chantée par la foule qui était bien dans les environs de 600. était bien dans les environs de 600. Le Père Beauchamp, o.m.i., professeur de français au collège, prononça le sermon. Il nous expliqua le vrai sens du mots Relève, ce que la Relève exige de nous, et comment arriver à satisfaire ces exigences. Après la messe, le groupe chantu "Notre-Dame du Canada" à la demande de Mgr Routhier, et qui adressa la parole. "Soyez fires de votre culture, tous sont canables de faire de la survivance et si on est uni, on sera un groupe fort et Canadiens-Catholiques."

est uni, on sera un groupe fort et Canadiens-Catholiques."

— Après la messe, les congressistes
ourent une courte récréation, suivie
par la réunion la plus importante de
toutes, celle des élections. Ce fut
Paul Morin qui présida a cette réunion.

M. J. Johnson, président de la Relève,
qui ouvrit cette assemblée par la leccture des télégrammes et lettres des
personnes invités qui ne pouvaient pas
se rendre au congrès; entre autres
Plon. Louis St-Laurent, Plon. Vincent Massey, l'Hon. Manning, les présidents honoraires, et d'autres. Il faut
signaler iet le magnifique lettre que
nous avons reçue du Père Forget, omil.,
qui ne pouvair pas assister à cause de
maldie. Cette lettre nous encourageait
d'avancer toujours de manière à ce
qu'un jour la jeunesse Française de
la Province soit entiferennet convaricue du Français. Ensuite Jacques remercia les membres du comité pour
leur beau travail et leur coopération.
Il invita M. Morin de commencer les
élections pour le comité provincial.
En voiel te résultat:

COMITE PROVINCIAL

COMITE PROVINCIAL Président: J. Johnson; Vice-Président: P. Belley; Sccrétaire: L. Rousseau; Sc-crétaire: C. Poitras; Trésorier: J. Gou-Vice-Président:

COMITES REGIONAUX

COMITES REGIONAUX Région d'Édmonton: Président: M. Olsen; Vice-Président: H. Breault; Secrétaire: G. Simonin. Région de St-Paul: Président: P. Boisvert; Vice-Président: L. Leoux; Secrétaire: J. Côté. Région de Falber: Président: M. Emard; Vice-Président: N. Emartine. Secrétaire: M. Forrestier

Président: M. Emard, Vico-Président: N. Fontaine; Secrétaire: M. Forrestier.

— A 2h., la dernière réunion débuta par quelques paroles de J. Johnson, qui proclama les résolutions du congrès selon la demande des congressistes aux réunions pendant le congrès,

et les congressistes les passèrent au vote. Plusieurs questions au sujet du programme, etc., furent demandés par l'assistance.

programme, etc., furent demandés par l'assistance.

Le Père St-Arnaud, o.m.i., auménier général de la province, et Vice-Président de l'AEBA, donna les résolutions ou plutô les suggestions des professeurs qui avaient assisté au congrès. Il ajouta plusieurs bon conseils pour la réalisation du programme dans les différents locaux. Ensuite. Mme Vallée fut javitée à parler. Elle nous encouragea par ses belles paroles. Le salut du Très Saint Sacrement vint ensuite. Le président, accompagné par un représentant de la Saskatchewan et un de la Colombie Canadienne y consaire. Le président, accompagné par un de la Colombie Canadienne y consaire le snouvement de la Relève à Notre-Dame du Canada. Les drapeaux des différentes écoles furent aussi offerts à Notre-Dame du Canada. Les drapeaux des différentes écoles furent aussi offerts à Notre-Dame exault le Père Buijeaud, aumônier régional, nous délivra un de ces discours qu'on entend bien rarement dans ces parages. M. Lavallée, invité d'honneur, nous pada brièvement.

Pour terminer notre congrès, le Pè-re St-Arnaud mena encore une fois la Ronde d'Amitié avec le chant. "A la Relève, on est venu, oui, oui. Pour au monde on manquerait ça, non, non, Car la Relève est bien à nous, oui, oui,

etc."

Et ainsi se termina notre magnifique congrès. Ce fut un véritable et magnifique succès, et je pense bien qu'il ne sera pas oublié de si vite. Nous pouvons en être fiers, non soulement pour le plaisir que nous avons eu, mais aussi pour le travail sérieux qui s'est fait. Mais je crois que la plus belle preme de notre travail, c'est la promesse des jeunes de la Saskarchewan et de la CC.: "Soyez assurés, nous autres aussi nous aurons notre congrès et bienth, le mouvement de la Reléve s'étendra de la côte du Pacifique jusqu'à la province du Manitoba. ovince du Manitoba.

Voici maintenant la liste de noms des ersonnes à qui nous voulons offrir s sincères remerciements et nos vocus

Mgr MacDonald pour nous avoir per-nis de célébrer la messe dans le gym-

Mgr Routhier, o.m.i., pour avoir ent la bonté de dire notre messe dimanche et le Salut, samedi;

Les autorités du collège, pour la permission d'avoir le congrès au collè-ge, et pour leur si cordiale hospitalité;

ge, et pour leur si cordiale hospitalite; Les comités d'organisation spéciale-ment à Maurice Olsen et Henri Breault ainsi que les filles du couvent A.S.V., pour leur magnifique coopération; Les personnes qui ont bien voulu prêter leurs chambres au quelque 300 congressistes de l'extérieur;

Le Père Beauchamp, ozn.i., pour son mémorable sermon à la messe du di

manche;
Le Père Douziech, o.m.i., pour son
entrain dans les chants ainsi que les
Père Mercure et Régnier qui ont mis
de la joie et du sérieux partout;
Les Troubadours pour leurs beaux
chants durant tout le congrès;
M. Raymond Guimond pour son infatigable accompagnement au piano;
Le Père Nadeau, o.m.i., pour les
belles photos que nous voyons sur cettre nage:

te page; Les Soeurs de la Charité d'Evron

Les collégiens et les filles du cou-ent qui ont aidé à servir ces repas; Les automobilistes qui ont bien vou-

lu prêter leurs autos pour reconduire les congressistes aux différents logis. Les chefs de groupes d'avoir travail ler à faire de ce congrès un vrai suc-

ès;
La paroisse St-Joachim et Good
hepherd Home pour les chaises qu'ils
ous ont prêtées;
Les RR. PP. Curés de St-Joachim et

de l'Immaculée-Conception pour leur collaboration empressée; Les Educateurs pour leur surveil-lance et leur coopération pendant le (suite à la page 7)

Vient de paraître

NOURRITURES SPIRITUELLES

par les RR. PP. L. FRECHET et G. BERTRAND, e.s.c.

La première anthologie des auteurs spirituels cana is-français, des débuts de la Nouvelle-France à nos diens-fre

> 2 volumes (464 et 424 pages): \$7.00 (par la poste: \$7.25)

25 est, rue St-Jacques, Montréal

 \equiv Chez FIDES



Dimanche 9.55—Ouverture 10.00—Radio-Journal 10.05—Heure du Concert 10.55—Radio-Journal 11.00—Messe Dominicale 12.00—Musique légère 12.15—Radio-Journal

12.15—Ratno-Journal 12.25—Activités sportiv 12.30—Quelques valses 12.45—Com. Cominco 1.00—Mélodies Juives 1.30—Opéra 4.00—Radio-Journal 4.10—Intermède

5.30-Petites symphoni 6.00-Au Coin du Feu 6.30—Pays des chanso 7.00—Match

7.00—Match
7.30—Mosaïques Domi.
8.00—Radio-Journal
8.15—Pinno populaire
8.30—Prise de bec
9.00—Prog. altemand
9.30—Prog. ukrainien
-0.00—Radio-Journal
10.15—George Hillaby
10.30—N. dramatiques
11.00—Sports
11.01—Adagio
12.01—Nouvelles
12.06—fin des émissions

Lundi

Lundi 6.55—Ouverture 7.00—Nouvelles 7.05—Radio-Pyjamas 7.30—Ici et la 7.40—Ailes de la libe 7.45—Radio-Journal 8.10—Sports 8.15—Prière du matin

8.30—Petit déjeune 8.45—Horoscope 9.00—Nouvelles

9.45-Bal musette 10.00-Nouvelles

10.00—Nouvelles
10.05—Vos requêtes
10.45—Je vs ai tant air
11.00—Madelcine
11.15—Concert Minute
11.30—Réveil rural
12.00—Etat des routes
12.05—Succès du jour
12.10—Sports

 $^{680}_{\rm k.c.}$ Nos Programmes $^{5000}_{\rm w.}$

Dans ce tableau, vous 12.45—Journal agricol trouverez: l'horaire des 1.00—Nouvelles émissions du samedi et du dimanche; celui du lundi 2.00—Ranch 680 Samedi Samedi 6.55—Ouverture 7.00—Nouvelles 7.05—Radio-Pyjamas 7.30—Ici et là 7.35—Radio-Pyjamas 8.00—Radio-Journal sert de base aux autres journées de la semaine. 3.00—Moi, j'm'en fous 3.30—Arabesques 3.00—Moi, j'm'en tous
3.30—Arabesques
3.45—Mois du Rosaire
4.00—Radio-Journal
4.10—Intermède
4.15—Prog de Végreville
4.30—Chanson 8.10—Radio-Journal 8.10—Sports 8.15—Prière du matin 8.30—Prog de Falher

5.15-P'tits bouts d'chou 9.00—Nouvelles
9.05—Intermède
9.15—Prog. Suni
9.30—Heure des
10.00—Nouvelles 5.45-Pourquoi pas? 10.05—Vos requêtes 10.30—Tante Lucille

1.05-St-Paul

2.15-Ranch Morinville 2.15—Ranch Morinvill
3.00—Bonnyville
4.00—Radio-Journal
4.10—Musique détente
4.30—H. catho. en C
5.00—Mess. Immaculée
5.30—Collègiale

5.45-Et pourquoi pas

7.30-Chansonnette

8.00-Radio-Journal

5.45—Pourquoi pas ?
5.55—Sports
6.00—Radio-Journal
6.10—Billet du soir
6.12—Au coin du feu
3.30—Un hom. et son
6.45—Chapelet
7.00—Vedette ce soir
7.15—4 coups de pincet
7.30—Petit théâtre
8.00—In Radio-Cana
8.00—In Radio-Cana
8.00—In Radio-Cana 11.00—Folklore de c.-noi 11.00—Folklore de c.-no 11.30—Réveil-Rural 12.00—Etat des routes 12.05—Succès du jour 12.10—Sports 12.15—Radio-Journal 12.25—A mon avis 12.30—Girouxville

7.30—Petit théâtre 8.00—Inf. Radio-Cana 8.30—Concert léger 9.00—Prog. allemand 9.30—Prog ukrainien 10.00—Radio-Journal 10.15—Moments de véri 10.30—Variétés

11.00—Sports 11.01—Or. Radio-Canada 12.01—Nouvelles 12.06—Fin des émissio

9.30—P'tit ¼ d'heure 3.00—Radio-Parent 4.15—Propag. de la Foi 7.00—Fricassée 7.00—Fricassée
7.30—Espagne et Italie
8.30—Chacun sa vérité
10.15—Vie en relief
10.30—Les fleuves
11.01—Con. international
Mercredi

5.45—Et pourquoi p... 5.55—Sports 6.00—Radio-Journal 6.10—Billet du soir 6.12—Au coin du feu 6.30—Langue pendue 6.45—Le chapelet 11.15-Madelein 8.10—Soliste invité 8.30—Hier, aujourd'hui 9.00—Prog. allemand 9.30—Prog. ukrainien 10.00—Radio-Journal 4.15—Peuplades du no 7.00-Musique lég 7.30—Musique populair 8.30—Chanson 10.15—Au Cop d'Or 11.00—Sports 11.01—Adagio

Jeudi 9.30—P'tit ¼ d'heure 11.50—Con. coopération 4.15—¼ heure Ste-Ann 4.15—¼ heure Ste-Ann 7.00—Chan: canadiens 7.30—Voisins d'en face 8.30—Avant-Première -0.15—Vie en Relief 10.30—Chanson France 11.01—Adagio Vendredi 11.15—Edmonton-Sud 4.15—Radio-Marie

4.15—Radio-Marie Ce 7.00—Musique Pays-Basm 7.30—Chasse à l'inconnu ni 8.30—Conf. de presse fe

Note: Nous invitons nos auditeurs à écouter tous les jours l'émission "Billet du soir," qui est en ondes immédiatement après les nouvelles de six heures. Ce programme vous com-smuniquera tous les der-

MITTEE

Tout cela pour vous dire qu'il existe on seulement variété, mais aussi qua-

bois à Géralde Lachance...

II y a plusieurs formes d'apostolat Rappelle S.S. Pie XII

Cité du Vatican. (CCC) — Recevant les dirigeants et les membres de l'Association de l'Apostolat de la Priè-re, le Pape a prononcé un discours dans lequel il a, en particulier, fait ressortir le rapport étroit existant entre cet apostolat et l'apostolat des laïeurs.

laïques.
Relevant, toutefois, qu'il est nom-bre de gens qui soutiennent que tous les chrétiens peuvent et doivent se consacrer à l'apostolat, le Pape a dé-

Mgr Marrocco a signalé qu'il existe le grande différence entre "ce que

LISETTE

Par Paul ROBINSON









HUBERT



C'est plutôt ma fortune qui sera coupée de 50% si tu te laisses garner par cette annonce!"

Falher

COLLEGE ROTRE-DAME DE LA PAIX

La lampe du souvenir reste allumée! La iampe du souvent reste allumeet. Oui éle reste liumée et le restera long-temps... Un longtemps qui pourrait è-tre appelé toujours. Lei d'sight d'un souvenit très gai pour nous! Yous l'a-vez deviné, c'est le souvenir du grand Congrès de la Relève Albertaine tenu au cellège St-Jean d'Edmonton. les 5, 6 et 7 octobre dernier.

5. 6 et 7 octobre demier.

D'abord nous vous rappelons le beau voyage en automobile. C'est sans doute la première fois que l'infériour d'un "Creybound" recevait tant d'échos musienus et français. C'est probablement quelque chose qui restera imprimé un peu partout sur les murs, le plafond, les banes et même les plus petits banes de l'allée!!! Il paraît que tous ont bien aimé ce voyage parfois s'atiguant mais qui fut pôur nous un véritable festival français. Ceux qui étatent dans les automobiles ont également bien joui du voyage. Ils ont chanté, chanté et chanté. La "Fairlanc" ronge et noire tout spécialement a résoné joyensement en, ries et en chansons.

Les gens du Nord sont grandement enchantés de l'accueil si fraternel qu'ils requerna de la part des Peres du collège et des organisateurs de ce magnifique congrès. L'aide nous arrivait de teus les coltés! Pas même besoin de nous déranger pour prendre un autobas on ciercher: un logement en ville. Tout

DANS LE

ROYAL 22e

RÉGIMENT

JE ME SOUVIENS

VENEZ VIVRE

LES TROIS

PLUS BELLES

ANNEES

DE VOTRE VIE

avoir obéir, donc de

oir commander. Yous faire des amis pout este de vos jours. Yoyager au pays et à

14042 - 110e ruc, Edmonton, Alberta

chaté préparé pour nous, on avait tout prévus. Et quel accueil n'avone-nous pas reçu dans chactune des familles on nous sommes allés? Chearu arrive au collège en racontant la gentillesse et la honté de ses hôtes. Je me dois de re-mercier au nom de tous les délégués du Nord, les familles et dont albes qui ont en l'amabilité de nous recevoir dans lour demoure avec tant de politiesse et d'amitté. Il y en aurait plusitoris à men-tionner; de peur d'en oublier, je me contenterat de leur offrir à toutes nos milles unercis les plus sincères. Au cellèes Saint-tenn, sous avons avons

milles mercis les plus sincères.

Au collège Saint-Jean, nous avons cu le plus beau congrès qui puisse se faire. Nous étions tous heureux d'être reisemble et tous se considéraient comme de vieux antis. Dans les dischains et surtout au cours de nos récréations, nous avons fait de nombreuses rencentres intéressantes. Plusieurs curent l'heureuse idée de collectionner les signatures des personnalités fiappantes du congrès. Ces autographes seront gardès comme gage précieux de cette si intéressante rencontre. En pius mous avons laite de roccvoir les photos prises le dinanche aprés-midi; ex sera également un souvenir à garder pour toujours.

pour toujours.

En une seule image, je vois encore tunt cela devant le collège et autour du gymmasc... Une cinquantaine de personaise de congressètes qui fasent, rient, samussent et chantent en français!! All quel bonheur de nous sentir chez nous, de nous sentir frères et te toucher du duigit la forze et la richesse de cette grande famille candieme-française! De belles personnalités, un véritable sens de fraternité et la franche galecti... ce furcat quelques serantéfristiques de notre rencoutre.

Deux pours, je vous assure, c'est hien

caractéristiques de notre rencoatre.

Deux pours, je vous assure, c'est bien loug parfoid Mais pour nous les jeunes de la Relève, ces deux journées ou passé comme des instunts. Bientôt il faillut dire aurevoir, et partir... Mais royez-moi, nous sonnues de refour dans nos paroisses respectives avec un feiret qui a fleuri et qui restera forte et vivante à jamais. Le programme de l'année promet d'être intéressant et surtout enrichissant.

Oute tress le overesitement de confidence de l'année promet d'être intéressant et surtout enrichissant.

surtout enrichissant.

Que tous les organisateurs du collège
Saint-Jean qui cont fait une si befle
préparation, reçoivent de tous nille enter-centre de tous nille sont enterentil Vous rives accompli un travail n'aganifique, vous aver
prouvé une fois de plus que notre
jeunesse canadienne-française tient agarder toujours aussi puissante la débrouillardise de ses ancêtres.

Toutes nos Edicitations Avec anxiété, nous regardons à l'horizon qui brille

TANGENTE

Aujourd'hui 7 octobre, M. le Curcisous lisait, au cours de son sermon, une lettre de Son Excellence Mgr Horri Routhier, o.m.i., pour nous, annoncer la bonne nouvelle de l'inanguration de notre Pensionnat (pour les lauts grades), par les SS. Grises de Sainte-Croix en soptembre pruchain. Nous en sonnues très heureux et recomatissant à Son Excellence Mgr Routhier, ainsi qu'à notre dévoné curé, et les commissaires d'école, qui s'em sont occupé sérieusement.

Notre Caisse membre de la commissaire d'école, qui s'em sont occupé sérieusement.

rieusement.

Notre Caisse populaire fait du pro-grés, nous faisons, depuis environ deux ans, nos propres chéques, ce que neus trouvons bien comande.

Dinauche après-suidi le 7 octobre, après avoir fait notre nois du Rosaire et le Salut du Très Saint Sacroment, tout le monde se rendait à la salle du presidonat apruvoir un très beau film tout le monde se rendait à la salle du presisionat pour voir un très beau film en condeur sur les Lieux Saints, que M. Solon Low, accrompagné de M. Firmrite, député, venait nous moatrer. Ce film fut pris par M. Low, lui-mème au cours d'un voyage en Terre Sainte. Ce magniffique film commenter par M. Low, nous fisiait revière en esprit, les lieux bénis, où notre Sam-ver M. Low, viden et parque par M. Low, viden et parque par M. Low, viden et parque par me esprit. les lieux bénis, où notre San-veur, Jésus, a vécu et parcuru en pré-chant son Evanglie. M. Low, nous a promi de revenir, car après 2 houres de représentation, il lui en reste encore à nous montrer. Les officiers de Chainbre de Commerce, les Syndies et les commissaires d'école, en ont profité pour causer de la situation paroissaile, au point de vue civile, avec ces mes-sicurs.

GUY

M. et Mme Rohard Cloutier out Thorneur de faire part à leurs parents et ainsi de la untésance d'un fils hapti-ses sous les nouns de Josoph-René-Audré hagtisch le 9 septembre Farrain et mar-raine: M. et Mme Einile Bridotte. Sin-cères félicitations aux heureux par rents.

rents.

Mardi le 18 septembre, M. Eugène
Trottier, propagandiste de l'ACFA était de passage dans notre paroiseafin de préparer un grand ralliement
des Canadiens français à Falher, dimanche le 21 octobre.

manche le 21 octobre.
Mot d'ordre: Allons-y tous.
Dimanche le 30 septembre. M. Léopold Lafleur, Mines Galriel Noël et
Roual Lambert se reudirent à Donnelly à une réunion des dirigeants du
nouvement de l'Action Burale. Le fi.P.
Canapagna. o.m.l.. curé, les accompagnatit.

gnatt.

Les ler et 2 octobre, le R.P. Roger
St-Jacques, o.m.i., vicaire de Girousville, à Guy pour y précher une retraite à nos enfants de l'école Lau-

glois,
Miles Géelle Lagueé, Pauline Dancause et Rolande Băstien, de l'école
Langdois, se sont rendues à Edmonton
pour assister au cougrès de la Relève
Albertaine. Elles étaient accompaguées
leur Maltrése, la Rév. Soeu Marie
de St-Cyrille, principale de l'école.
Le Père J. Campagna, omi, à Edmonton, dernièrement, en voyage d'af-

taires.

M. et Mme Pierre Cloutier, de Donnelly, en visite chez M. et Mme Leopold Lafleur.

là-bas... C'est le prochain congrès que nous voyons déjà! Nous avons hâte de nous revoir encore ensemble. Normand Fontaine

CRAND PROBLEME

Un indiscret demande à une dame
quel est son âger
— Attendez en je compte...] e me
suis mariée à dischuit aus; mon mari
en avait trent... Il en a maintenant le
double… donc jai trentes six ans.
L'autre, ébahie de cette arithmétique féminine.
— En effet, mais vous ne paraissez

PICARDVILLE

L'abbé Tardif remplace notre ceré qui est à St-Paul jusqu'à ce que Mgr Lussier revienne de Rome. Nons lui sondiations un heureux séjour ainsi qu'à son remplacant. A l'Inòpital Mme Pierre Deshoux se-nior, Mme Edouard Boucher a donar-nissance, à un bôde, un acron, qui est mort presque aussitôt. Ños sympa-thies.

Mme L. Boucher a la visite de son ère, M. Cyrille Thibault résidant à

Il y a chapelet à l'église tous les oirs à l'église, à l'occasion du Mois

Pie XII encourage ceux qui luttent contre le cancer

Cité du Vaticon. — Le Pape a reyu, à Castel Gandolfo, les membres du 4e congrès de la société tallienne de chi-aiuthérapie, auquel participent notam-ment le professeur Salman Vakemann, prix Nobel, le professeur Boland, le pro-fesseur Yoshida. Dans un discours pro-noncé en français, le Souverain Pon-tife a notamment déclaré: "Soyez per-sualés qu'en combatant une des for-nes les plus redoutables du mal physi-que (le cancer), vous contribuez à rémes les plus redoutables du mal physique (le cauerf. vous contribuez à ré-parer autant qu'il est en votre pouvoir, quelques-unes des conséquences du dé-sordre que le péché de l'houme a in-troduit dans le monde. Les infrimités corporelles et celles, plus gaves, de l'expirit et de la volonté doivent sans esses rappeler à l'humantie cholorie la cause véritable de ses malheurs, mais hi indiquer en même tenops le chemin de la Rédemption".

hu manue.
de la Rédemption".

"Aux coeurs humbles, a conclu Pie
XII. le Seigneur ne refuse jamais Sa
grâce. Il ne manquera pas de vosa
aider et de vous soutenir dans votre
tous de vous soutenir dans vous de vous soutenir d labeur, il vous donnera enfin la toire, si vous savez le demander a confiance, sans negliger d'aucun anoyens humains qui la préparent".

N. Khrouchtchev serait contraint de démissionner

Londres. — Le "Daily Mail" (conervateur) fait état ce matin d'informations de bonne source parvenue à Londres de Moscou. Belgrade et Var-sovie selon lesquelles de puissants élé-ments au sein du parti communiste so-viétique et du haut commandement de

La majorité des dirigeants comman-nistes, ajonte le quotidien, estiment amintenant que la politique de Khron-chtchev, consistant à encourager les pays satellites à appliquer le commu-nismé gous la forace de leur choix, a été une crreur de premier ordre.

nismé pous la forace de leur choix, a été une erreur de premier ordre. Ils estiment que celle-ci a été la cause directe des émeutes de Poznan, des manifestations d'étudiants on Tché-cuslovaquic et de manifestations anti-voiétiques en Hongrie.

D'après le journal, les principaux adversaires de Khrouchtchev sont au sein du parti MM. Mikhail Souslov, cleir des services de propagande, Mokyan, Molotov, Malenkov, et, dans une certaine mesure, le maré-hall Boulganine. Dans Tarmée, il serait violemment critique par le maréchal Joudewe et un certain nombre d'officiers supérieurs mécontents du fait que Khrouchtchev intervient dans la nomination des maréchaux.

—Loyal et gay. (Devise de la fa-mille Bourrelier de Mautry)

Marché aux bestiaux

BOUVILLONS :-De choix

EOUVILLONS ENGRAISSES AU CRAIN:

Abattus .. GENISSES ENGRAISSEES AU GRAIN:

6.50

BOEUFS DE BOLOGNE:

10.00 Poids lourds

10.00 17.00 Abattus PORCS. TRUIES:
Classe "A"
Abattues AGNEAUX:

RECEPTION DE LA SEMAINE

Bêtes à cornes ... Veaux 595
Fores 1782
Moutons 730

N.B. - Les chiffres indiqués sont des

Reportage . . .

(suite de la page 6)

congrès;
Le ciné-chub pour l'enoploi de la machine pour le film;
Les congressistes de la Saskatchevan pour être venns de si loin;
Les adultes qui se sont dévoués-à
la préparation du congrès;
Le poste radiophonique CHFA pour
son entière collaboration;
"Il a Surpéance" de nous avoir pré-

"La Survivance" de nous avoir prê-té une page du journal, pour cet ar-

TOUS LES CONGRESSISTES D'E-TRE VENUS AU CONGRES ET A-VOIR PARTICIPE AUX REUNIONS, CONTINUANT AINSI L'OEUVRE DE LA SURVIVANCE DANS L'OU-EST DU CANADA.

EN GARDE...

Note du professeur: "Jean a été d ssipé à l'école. Je pense que je vais arreter à la maison pour parler à son
père."

La mère répond sans délai : "M. le professeur, si vous n'étes pas capable de maîtriser Jean, ne vous attaquez pas à son père."

Différentes!

Egayez vos menus avec ces délicieuses Brioches au Son, accompagnées de bon beurre frais. Elles sont si faciles à faire . . . quand vous vous fiez à la Levure Sèche Active Fleischmann pour la cuisson à la maison.



Brioches au Son

 Portez au point d'ébullition
 ½ tasse loit otez, en brassant,

1/3 tasse shortening

1/3 tasse sucre granulé

11/2 c. à thé sel

11/2 tasse flocons de son

sez tiédir.

⅓ tosse eau tiède

utez, en brassant, 2 c. à thé sucre granulé

Saupoudrez-y le contenu de 2 envoloppes de Levure Sèche Active Fleischmann Laissez reposer 10 minutes, PUIS brossez bien.

Ajoutez-y en brassant, le mélange de son et

Ne requiert pas de réfrigération



3. Transférez la pâte sur une planche peu farinée et pétrissez iusqu'à ce que lisse et élastique. Placez dans un bal graisté, Badi-geonnez le dessus de beurre Induc. Couvere, Placez à la chaleur, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume, environ 1 % heure.

A Diganifez la pita el divivezla en 2 molifis; façansez chaque
matile en un reolesu de 8 poues.
Coupez, ciaque reolesu en 8
marceoux égaux, pais chaque
matile en un reolesu de 8 poues.
Coupez, ciaque reolesu en 8
marceoux égaux, pais chaque
modeles lisins, loces 3 bouchest
dans chaque section d'un moule
modifes prissis, Bodigenence de
beurre fondu. Couvrez, Loisvez
lever au double du volume, environ 1 heure. Foltes cuire au four
vif, 400°, everón 15 minutes.
Rendement: 16 brioches.



Cartes

Morin Frères

Téléphone 28773 2 - 10042 - 109 rue Edmontor

Nichol Bros. Limited

Fondeurs de cuivre et de fer. Manu-facture de machines à moulin à seie

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux Téléphone 26927 10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Emmagasinage et transport Camions spéciaux pour meubles Tél.: 20175

> H. Milton Martin MAISON FONDEE EN 1906

Assurances de toutes sortes 721, édifice Tegler Γé1. 24344

C. R. FROST

Company Ltd. Plomberie, chauffage, gaz Téléphone 81166 10727 - 124ème rue,

Fournaises à gravité — Fournaises à chalcur forcée — Système d'aérage **Edmonton Sheet Metal**

9310-111 ave, Edmonton-Tél. 75517

H. E. BOULAY Comptable et Vérificateu

Tel. Bus. 21743 Suite 2, 10744 avenue Jasper

LEO PERRON

Peintre décorateur, tapissier. devis gratuits. A la ville ou à la campa Tél: 81451 10033-116 rue Edmonton

Edmonton Candle Manufacturing Chandelles de tous genres. Nous reprenons les verres vides. 546-108A Ave.—Tél. 44711—Edm

Speedway Service

Station Essence et huile B.A.
127ème rue et 127ème avenue
Tél. 554195 — Eugène Magnan J.-O. PILON

Assurances de tous genres Tél. bureau: 46324 — Rés.: 26693 Edif, Commercial - 10120 ave Jasper

GRAINES pour champs et jardins, Pure fortes et vigourcuses, Demandez

Capital Seeds Limited

Place du Marché - Edmonton, Alta

L.-G. Ayotte Comptabilité, rapports d'impôts (Income Tax). Assurances feu, automobile.

Canadian Dental

Laboratories w. R. PETTIT 4 édifice Christie Grand—Tél. 28639 Edmonton, Alberta

La Parisienne Drug

Store Nous avons un bon choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes 10420 avenue Jasper Edmonto

Pepin & Fils Téléphone 25416

Ventes et réparages de piano, orgue Wurlitzer et Casavant 10050-105ème rue, Edmonton, Alta

Irénée Turcotte

Entrepreneur en construction Réparations et rénovations de tout genre

Tél. 45332 11218 - 100e ever

LEON BELAND Volkswagen Northern Ltd. 9645 - 82ème ave

Tél. Bur. 34089 - Rés 62014

St. Albert Plumbing Tél. 50 ou 10

Le soir tél \$1403

Rolland Lefebvre

Bijoutier Réparations montres, horloges bijoux 14 années d'expérience 10125-100A rue tél. 44618 Edmonton

Robert Croteau

Immeubles — Courtier Assurances 102 éd. Northgate-10049 Jasper Tél. 25985 — Rés. 84691 Edmonton, Alta.

Encouragez les annonceurs de La Survivance

Cet anneau au Bacon et au Fromage plaira à tous!



ches de bacon coupé n morceaux asse oignon haché fin z une fois ensemble, p 1/3 to

et étalez sur la pâte. Partant d'un des longs côtés, enroulez la pâte comme un rouleau à la gelée. Rémisez les deux bouts pour former un cante partier de la comme del comme del comme de la comme del comme del la comme del comme del comme de la comme de la comme del comme del comme de la comme del comme

L'action uniforme de la 'MAGIC' à lever la pâte fait ressoriir tout ce qu'il y a de meilleur dans vos outres ingrécients. Pour des pâtisseries plus légères, plus délicieuses . . . achetez de la Poudre à Pâte 'MAGIC' aujourd'hait



Appel aux Canadiens français

çar Louis Normandeau

"La Survivance" de la semaine dernière nous a annoncé la tenue du congrès du Conseil Canadien de la Coopération durant la semaine du 22 octobre. Ce sera un congrès ambulant et les délégués auront l'occasion de visiter notre belle

province.

Cette idée d'un voyage de liaison coopérative est dû à l'initiative du R.P. Toupin, o.m.i., de l'Université d'Ottawa. La première expérience a été enthe l'an demier, en Ontario et a remporté un succès à tous les points de vue. La délégation des provinces maritimes était nombreuse de même que de Québec, Ontario et Saskatchewan. Votre serviteur représentait l'Albuer.

sentait l'Alberta.

Qu'il me soit permis de souligner que le Conseil Canadien
de la Coopération est un organisme national fondé sur des
conseils provinciaux et dont le plus important, le plus puissant
est celui de Québec, le pivot. Fondé il y a dix ans, son but
est de semer et répandre l'idée de la coopérative et surtout
faire l'éducation coopérative en français dans les centres
français du Canada; il s'inspire d'un pur patriotisme.

Depuis un an, il nous a fallu consacrer beaucoup de temps à préparer un programme intéressant et utile.

à préparer un programme intéressant et utile. Me serait-il permis en ce moment de faire un appel spécial à tous mes compartiotes, hommes, femmes et jeunes gens, et leur demander de se rendre nombreux aux trois grands ralliements de Girouxville, le 22 octobre à Sh. p.m.; Legal, le 24 octobre à Sh. p.m. et 81-Paul le 25 octobre à Ih.30 p.m. Lest tois salies paroissiales ont été retenues pour l'occasion. Nos distingués visiteurs sont des gens d'expérience dans les Caisses populaires, les coopératives de tous genre. Ils nous parleront de leurs expériences dans leurs provinces respectives. Le vendredi après-midi, 26 octobre, dans la Salle Immaculée-Conception, assemblée annuelle du Conseil Canadien à laquelle sont invités les coopératuers de langue française et autres intéressés.

autres intéressés.

Enfin. au souper intime à l'hôtel Corona, le 26 octobre à 61:30, les Canadiens français d'Edmonton et environs ainsi que leurs dames et les jeunes gens sont invités à se joindre au groupe de délégués où nous entendrons deux conférenciers de marque, deux grands orateurs: Me Reué Paré, Président de La Société des Artisans' et Martin Légère, Président du Conseil Canadien. M. Légère et acadien; il nous parleu de la race acadienne.

Conscil Canadien. M. Légère est acadien; il nous parlera de la race acadienne.

Cette fois, je fais appel particulièrement à mes compatricte d'Edmonton et district, et leur demande de faire un petit effort pour venir entendre et rencontrer nos distingués visiteurs. Pour faciliter la tâche, Madame I. Turcotte a bien voult accepter la charge d'enregistrer les demandes. Donc, si vous voulez être certain d'une place à ce souper, adressezvous à Madame I. Turcotte, téléphone 45932. Veuillez, s'il vous plait, ne pas tarder.

Il m'a fait plaisir de constater un réveil extraordinaire chez nos gens au cours de l'année. Après un des congrès les plus fructueux, l'ACFA, enfin, a retrouvé sa voie. Beaucoup de paroisses ont dépassé leur objectif. Sous l'impulsion de l'organisateur-propagandiste, M. Eugène Trottier, une journée patriotique a été tenue à Bonnyville. Ce fut un grand succès. Je prédis un succès grandiose au ralliement patriotique de l'Action Rurale, la Relève, avec ses 400 jeunes délégués au Colège Saint-Jean, dernièrement, la convention de 400 médecins de langue française à Jasper, les sept excursions de Taision française" dans l'Ouest.

A cette liste imposante, il faudrait ajouter le Congrès Canadien de la Coopération, à condition que ce soit un succès. Le voulez-vous??

Causerie au XIIe Congrès . . .

courage, et pleinement conscients de vos responsabilités, choisi la bonne voic, en confant su cas écoles qui sont les scules qui puissent parfaitement leur convenir, en les confants à des professeurs sùrs, remarquables par leur science et par leur inlassable devouennent. Car on ne saurait trop rendre lemonage aux révérends Péres, aux révérendes Soeurs et aux dames, qui se consacrent ainsi à une taben attachante certes, smais délicate et difficile parfois.

parfois.

Qu'il me soit permis, en terminant, de dire quelques mots de l'enseignement du français à l'Université de la Colombie Britannique; ce sujot ne saurait manquer d'intéresser ceux qui font tant pour que notre langue, dans cette province, maintienne ses positions et même les améliore.

Je suis heureux de pouvoir le dire: les études françaises ne cesseut de prendre à l'Université, sous la direction d'un chef éminent et grand ami de la Françe, M. C. Andison, une importance de plus en glus considérable.

Une organisation considérable et grandissante

établit un nombre limité de centre pour distribution de linge et de marchandises sèches. (M. le propriétaire, si vous êtes effectivement établi vous êtes éligible).

Les personnes qui peuvent obteniune licence auront à leur disposition.
Un plan basé sur 28 ans d'heureuse expérience dans le marchandage au détail.

Des méthodes modernes de handage, y compris la réclame étalages, vente, etc...

Service complet du même fournisseur Marchandise de qualité aux prix offerts par magasins à succursales et marchands de poste. Consultations et directives d'administration pour ce qui cerne les affaires d'un magasin

Ecrivez aniourd'hui à.

PAUL MAHE

Agent : Robinson Little 7611 - 94A Ave, Edmonton, AltaPlus d'un millier d'étudiants de premiè re et de seconde année apprennent au-jourd'hui le français, et une centaine jourd hit le français, et une centaine d'autre se perfectionnent en suivant des cours plus avancés; enfin deux candidats au grade de M.A. écrivent des thèses françaises. Nous comptons, je crois, seize professeurs aujourd'hui, alors qu'il y a très peu d'années leur nombre était sensiblement plus réduit.

nombre était sensiblement plus réduit.
Certains de ces cours mériteraient ici par leur grand intérêt, une mention particulière: ainsi les étudiants de quarième année ont, depuis deux ans, l'avantage de pouvoir bien connaître, grâce à M. Gérard Tougas, la littérature du Canada français; quant à l'ensemble de la littérature français, depuis le moyen age jusqu'à nos poètes contemporains, elle fait l'objet de cours inombreux et érudits, dont plusients sont des créations récentes, le m'en voudrais de ne pas dire aussi un mot d'une très intéressante collection d'ouvrages historiques, rassemblés par le raggetté professeur Tucker, et se raportant à divers aspects de la présence française au Canada.

Je voudrais encore vous parler de

française au Canada.

Je voudais encore vous parler de bien d'autres entreprises et de bien d'autres réalisations, dont beaucoup sont remarquisles. Máis je méstime heureux si j'ai pu déjà, grâce à ces quelques indications, vous montrer que la cause de la culture française est bien défendue à l'Université de la Colombie Britannique. C'est cette mêne cause que vous, Canadiens français, vous servez avec tant de constance; et vous avez l'inostémble avantage de la servir tout au cours de votre vic, puisse que dès l'enfance vous possédez notre servir tout au cours de votre vie, puis-que dès l'enfance vous possédez notre langue. Tant qu'elle vous restera fa-milière, et aussi longtemps que vos fils et vos filles, dans vos écoles, de-neuerront, en l'apprenant, fidèles aux principes et aux traditions religieuses de leurs pères, la vielle eivilisation française, ici, ne mourra pas.

RECORD DE LONGEVITE ETABLI AU PAKISTAN

eshawar. — Le chef d'une tribu du village de Sarkee, à la frontière du Pa-kistan et de l'Afghanistan, est mort récomment à l'âge de 180 ans. Le père de ce vénérable patriarche, serait décédé, lui, à l'âge de 200 ans.

—Cette montre peut marcher huit jours sans être remontée. —Ahl et dites-moi combien de temps marche-t-elle si on la remonte?

Faits et commentaires

Pauvres députés

Pauvres députés

L'indemnité parlementaire des députés de Grande-Bretagne est actuellement de 1000 Livres par an – environ 1 million de francs français – Il ne semble pas que ce soit suffisant puisqu'il est de plus en plus question d'une substantielle augmentation de cette somme. Contrairement à ce qui paraîtrait logique à un' électeur socialiste il semble que ce soit les travaillistes qui insistent pour qu'un débat sur la question se fravoile à la Chambre des Communes le plus rapidement possible. Leur principal argument réside dans le fait que les 'tories' appartiendraient, pour la plupart, à des familles riches ou occuperaient des postes de direction dans des entreprises industrielles rapportant de confortables dividendes. Ce à quoi les conservateurs répliquent qu'aucune Joi mémpéche les députés britanniques d'être avocats, commentateur de radio, journaliste, etc... et que, d'alleurs, le parlementaire qui se contente du rapport de son mandet si rare à notre époque. Rappelons qu'au début de ce siècle, les députés anglais ne touchaient aucune indemnité.

Le "Canadian Pacific"

Le "Canadian Pacific" est une cutreprise de transport à l'échelle du Nouveau Monde. Sa flotte o-céanique — reliant l'Angleterre à Montréal et Hallfay. — comprend une douzaine de paquebots, dont plusieurs paquebots de luxe. les "Empress"; sa flotte cettère, 17 petits vaisseaux, sa flotte fliviale et des Grands Lacs 10 unités. Au et des Grands Laes 10 unités. Au Canada, la Compagnie possède 20,831 miles de voie ferrées et un matériel roulant modernisé; 2,000 locomotives dont 380 Diesel, plus 50,000 wagons de marchandises, 3,000 wagons de warchandises, 3,000 wagons de trains ultra-modernes: wagons de voagons de voagons de roulant de la distance entre Montréal et Vancouver – 3,000 milles est parcourue en trois jours et demi par des trains ultra-modernes: wagons aérodynamiques en acier inoxy-dable, wagons de luxe et wagons-salon à dôme observatoire en plexiglass pour admirer le paysageurs peuvent s'arrêter dans un des 16 hôtels de la Compagnie bâtis dans les plus beaux sites. De Vancouver, les lignes aériennes du "Canadian Pacífic" conduisent en Australie et par le grand cercle, au Japon et à Hong-Kong.
Outre ses lignes transocéaniques et transcontinentales, la Compagnie possède des lignes te-légraphiques exploite des mines, possède ses ateliers de construction d'où sortent locomotives et wagons, etc... 90,000 personnes sont employées par elle au Canada pour un salaire annuelle dépassant 320 millions de dollars. Canada, la Compagnie possède 20,881 miles de voie ferrées et un

Floride. pays de cocagne

Parmi les Etats amédicains, la Parmi les Etats amedicanns, la Floride est un des plus favorisés. Il jouit d'un climat exceptionnel qui permet la culture, à la fois, des fruits tropicaux ou semi tropicaux aussi bien que des céréales ou des légumes des zones tempérées. Aussi, la Floride, tire-t-elle de gros revenus de son agriculture. Truis des différents burse de rées. Aussi, la Floride, tire-t-elle de gros revenus de son agriculture. Trois des différents types de culture actuellement pratiquées rapportent aux exploitants 25 millions de dollars, dix-sept autres plus de 5 millions. Environ 27 cultures secondaires rapportent plus de 1 million de dollars amportent plus de 1 million de dollars amportante reste celle des agrundes de companyes (expresses pamplemansses. importante reste celle des agrumes (oranges, pamplemausses,
mandarines, citrons). La Floride
à elle seule produit plus d'oranges
et de pamplemousses que tout le
reste des Etats-Unis. Les agrumes
rapportent 200 millions de dollars.
Quant à la culture maraichère elle a rapporté en 1955 plus de 160
millions de dollars.

Le monde du travail

Au cours d'une récente enquê-te, le Bureau International du Travail vient d'étudier la réparti-tion des travailleurs salariés dans les différents pays européens. Il semble, qu'en Europe, ce soient les Anglais qui comportent la plus forte proportion de salariés et les Italiens le moins. En effer, si, en France in n'y a que 65 sala-riés pour 100 personnes actives, ils sont 93 en Grande-Bretagne et 60 en Italie. La Suède en a 77% et les autres pays oscillent entre et les autres pays oscillent entre

En France, la proportion de sa-dariés a relativement peu varié en un siècle puisqu'ils était 55% en 1851.

-Loyal ou mort. (Devise de la famille La Forey)

La Comtesse Alexandra Tolstoy, seul enfant survivant du grand égrivain le Comte Léon Tolstoy, a une entrevue avec M. J. J. Fitzgibbons, président des cinémas "Famous Players" au sujet de la prochaine présentation du film "War and Peace" par la Cie Paramount. Ce film est basé su le fameux ouvrage de Tolstoy.

La Comtesse Alexandra Tolstoy rencontre le président des cinémas Famous Players.

Invitée récennent à Toronto par la Cie Parunount peur une projection privée du film "War and Peace", bacé ur l'ouvragé de son pire, la Contess: Alexandra Tolstey déclarait qu'elle prensait qu'il fit possible d'évrier un livre tel que "War and Peace" aujourd'hui. "Les conditions, dit-elle, ne sont pas favorables: cette oeuvre est un travail de longue haleine qui demande beauccup de temps, d'esprit d'observation et de mire réflexion. Or il en step up parmi nous qui peuvent avoir tout ceci à leur disposition aujourd'hui."

Elle aioutait que ce film avait-séel-

Elle ajoutait que ce film avait écl-ment saisi la mentalité de Tolstov.

M. Fitzgibbons, président de "Fa-nous Players" signala que la comtesse l'avait aucun intérêt financier dans

La Comtesse Tolstov a quitté la

core en Russic l'ayant mis au ban et reconcée, elle est sans nouvelles d'elle depuis lors. Depuis 1939, elle s'occupe de la Fondation Tolstoy, qu'elle a fon-dée et qu'elle dirige dans 13 pays dif-férents en vue d'aider les réfugiés. El-le est àgée de plus de 70 ans.

le est agéc de plus de 70 ans.
"Mon père, déclara la constesse, avait l'habitude d'écrire tous ses ouvrages à la main, et quellé écriturel..., ditelle en souriant. Il ne pouvait pas se
relire bui-même, et il me fallait des
leures pour essayer de déchiffer ce
jeu de patience. Ma mère a copié sept
fois "War and Peace", tout à la main,
car il n'y avait pas alors de machines
à écrire. Elle accomplite et travait fout
en élevant cinq enfants".

Il fallat à Teletor, sent ampée de

Il fallut à Tolstoy sept années de recherches pour produire son livre "War

MALLAIG

Le soir du jour d'Action de Grâces un magnifique banquet pour le personnel de l'école fut servi chez M. et Mine P. Foirier. Outre les membres du copse enseignant l'on rémarquait M. le Curé, M. Wilfrid Déchaine, président de la Commission Scolaire de St-Paul, et sa dame; nos commissaires: M. Paul Marchand, M. Paul Amyotte, M. Léo Gratton et leurs dames; M. Armand Amyotte, conducteur d'autobus, et sa dame; M. Richard Girard, concierge, et sa dame.

Les convives dégustèrent la délicieu-se dinde, le canard à la Saskatchewan avec appétit. Ont souhaité le bienve-nue aux nouveaux membres du corps enseignant: M. le Curé, M. Paul Mar-chand et M. O.-E. Lafleur. Maître de cérémonies: M. Paul Marchand.

Une soirée intéressante suivit ou tous amusèrent fermement.

s amuserent termement.
Les professeurs désirent remercier,
ceux et celles qui furent responsables
de cette belle veillei. Les nouveaux
arrivés se sentent attachés encore davantage au personnel. de l'école. Ces
agpages fraternelles servirent à solidifier l'esprit de corps entre professeurs
et tous ceux qui jouent un rôle dans la
bonne marche de l'école.

Fiançailles
Etaient de passage, dimanche der-nier, M. David Gervais et sa fiancée, Mlle Thérèse Rostaing, ancienne institutrice à Mallaig.

M. et Mine Wilfrid Déchaine annon-ceut les fiançailles de leur fille Made-leine à M. Théodore Michaud de St-Vincent.

Bazar
Les gens, surtout les dames, commencent à parler "Bazar", L'enthousiasme et l'intérêt montent... Il aura lieu à la fin de novembre.

SAISON RECORD POUR LE PORT CHURCHILLY

LE PORT CHURCHILLY
Clurchill, — Li plus grosse saison
dans l'histoire de ce port de la Baie
d'Iludson s'est terminée dimannelle avec
le départ du navire Gardenía, 48e
transathantique à transporter du blé
canadien en Europe.
Le total du blé expédié cette saison
est gl'environ 16,250,000 boisseaux.

and peace". Beaucoup de personnages de cet ouvrage sont basés sur des mem-bres de la famille de l'auteur. Natasha, par exemple, a été inspirée par la tan-par exemple, a été inspirée par la tan-te de la comtesse, tandis que le per-sonnage de Pierre raconte en partie son autobiographie.

Famille d'artistes



(Photo Central Press CA neur général du Canada, traces de son père, l'act mond Massey. Elle paral chainement sur la scène, York, dans la pièce "Th tant Débutante". Dan production elle se ti fille d'Adrienne Allen, cleément est aussi sa mè la vie.

La légation de Costa-Rica élevée au rang d'ambassade

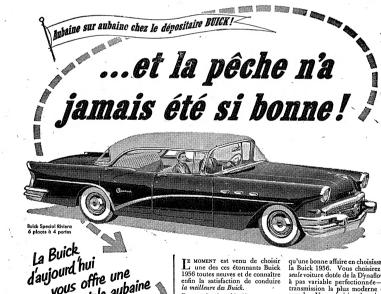
GU rang d'ambossade
Cité du Vatiena, (CCC) — A l'orque
sion de la visite du président de la
république de Costa-Rica an Souveran,
Poutife. — visite qui s'est déraude,
sous farme officielle, le 27 septembre,
à la Villa poutificate de Casta-Rica a,
è gouvernoment de Casta-Rica a,
è devé an rang d'ambassade la l'extrée
le président de Costa-Rica a nommé
près le Safat-Siège, En mient carge,
le président de Costa-Rica a nommé
unbassadeur extraordinaire et sidentes. le président de Costa-Rica a nommé ambassadeur extraordinaire et plénipo-tentiaire de la république le prince Don Giulio Pacelli, qui depuis plus de dix ans a été ministre de la républi-que près le Saint-Siège. Les ambassa-des près le Saint-Siège sont désurmais au nombre de 31 et les légations au nombre de 16, soit un total de 47 représentations diplomatiques.

—Toute lecture qui éclaire et qui encourage au bien est bonne.

Berthier

FERD NADON

BIJOUTIER REPARATION DE MONTRES ET BIJOUX En face de la "BAY" 10115 - 102e rue Edi



La Buick, d'aujourd hui vous offre une triple aubaine

Allocation d'échange avantageuse

Prix avantageux

Revente avantageuse

Parce que votre voiture atteint au-jourd'hui sa valeur maximum . . . Et parce qu'aujourd'hui, les prix Buick sont encore plus avantageux. (Qui sait ce qu'ils seront l'an prochain?)

Pourquoi aujourd'hui?

prochain!)

Et parce qu'en ce moment la vitesse avec laquelle se vend cette
grasse voiture nous met en mesure
de vous accorder la plus avantageuse des allocations d'échange.

C'est le moment idéal pour acheter une

qu'unc bonne affaire en choisissant la Buick 1956. Vous choisirez la seule voiture dotée de la Dynaflow 4 pas variable perfectionnée—la transmission la plus moderne du monde. Vous choisirez la voiture au nouveau V8 ultra-puissant. Une souplesse extraordinaire. Une nouvelle stabilité et une aisance de manoeuvre qui vous facilité la conduite—une voiture dont la logea-bilité et le luxe ne peuvent appartenir qu'à BUICK.

Passez nous voir à la première occasion—aujourd'hui, peut-être, vous fêrez la mœilleure affaire de voite vie—vous surez le maximum

geuse des allocations d'échange.

Mais vous ferez beaucoup mieux

Mais vous ferez beaucoup mieux

de ce que peut vous procurer votre dollar-voiture.

*La Dynaflow à pas variable perfectionnée est la seule construite par Buick aujourd'hui. Standard sur les Roadmaster, Super et Century—moyennant supplément sur la Special.

P.S. Nous avons dans le moment d'excellentes auboines la puts-sante CENTURY et la spacieuse SUPER, Venex les voir sans tarder.

P. Mercier & Sons Legal Limited